





# AGENDA CURACAO

**BIOSCOPIEN:**  
Roxxy: 20.30 Ik een killer. West-End: 19.00 — 21.00 In cold blood. Cinelandia: 19.00 — 21.00 Lokkend havenkwartier. Drive-In: 19.00 — 21.00 Assignment K. Cine-Rio: 20.00 Climats. Airport-Cinema I: 19.15 — 21.15 Cop-out.  
**CINE-TRUCK:**  
Hedenavond te Ronde Klip en morgenavond te Salinja.

**BOUW:**  
Otrabanda: Americana tel.: 23636. Punda: Piar. tel.: 13040.

**DIVERSEN:**  
**TENTOONSTELLING:** 09.00 — 11.30/15.30 — 18.00 Permanente tent, en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — studio The Attic, Windstraat 13, 10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG (tent, Diele-man).  
**GROT VAN HATO:** 09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.

**BLIEENKOMST:** 20.30 Alliance Francaise — aud. K.v.K., Pietermaaiweg 21. (boekbespreking).  
**CANASTA-DRIVE:** 20.00 Curom — Flamboyant beach hotel.  
**VOORDRACHT:** 20.00 Ned. schrijver W.F. Hermans — Antillan ballroom, Hilton Hotel. Ond.: over eigen werk.

**LEZING:** 20.30 Ned. Ant. juridisch genootschap — Hotel Curacao Int. (chessroom). Spreker: prof. dr. M. Troostwijk. Ond.: Recente ontwikkelingen in de verhouding privaatrecht-publiekrecht.  
**CURSUS:** 19.30 — 21.00 EHBO — St. Franciscuscoll. Janwe.  
**CATECHISATIE:** 19.00 — 19.45 Voor 15 jaar en ouder — Consistorie Emmakerk.

**KLAVERJASSEN:** 20.00 club CPN, Dominguito.  
**DUBBELKRING:** 20.00 — 21.30 Fortkerk.

**SPORT:**  
**BASEBALL:** 20.00 Nrd. Janthiel giants vs Sta. Maria pirates — Rifstadion.

**HOTELS:**  
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 — 01.00 Open. Waterfort Rotissserie: 12.00 — 15.00 Open voor lunch; 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Optreden zangers Elektra.

Hilton Hotel: Willemsdroom: 21.30 — 23.00 Open voor dineren. 21.00 — 01.00 Optreden zangers Julie Wilson en dansen. Piscatare: 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Snackbar-service: 11.00 — 18.00 Open. Tambu-bar: 19.00 — 01.00 Open. Flamboyant beach hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Chuchubbar: 21.00 Optreden zangers Nyta Doval en Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Country Inn Combo.

**CUROM:**  
17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.10 Shell progr.; 18.15 Progr. Con cos ta?; 18.45 Progr. voor kinderen; 19.00 Nieuws ANP; 19.15 Discovaria; 20.30 Obsequio musical; 21.00 Rula musical; 22.00 Nieuws ANP; 22.05 Bingo musical; 23.00 Sluiting.

**TELECURACAO:**  
17.00 Love of life; 17.20 kinder- uurtje; 18.00 shell progr.; 18.30 sema israel; 18.45 nieuws pap.; 19.00 Land of the giants; 20.00 Mannix; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Teleteatro (film: Rogues of the forest); 22.30 Twilight zone.

**VRIJDAG**  
**SCHOOLRADIO:** 08.35 Transworldradio. Progr.: "Daar zit muziek in" deel 13 (voor klas 6 t/m 10).

**BIBLIOBUS:** 12.00 te Jan Doret (voor school). 15.00 te Cas Chikitu.  
**TOERISTENSCHIP:** 13.00 Michel Angelo — vert. CTC — Caracasbaai.  
**TENTOONSTELLING:** 17.00 Daf 55 Caribbean motors, Salinja.  
**BIBBELKLAS:** 15.30 — 16.30 Joan Mauritschool.

## BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp	22 1/2	21 1/2
Amerasia	76 3/4	76 5/8
Amer. Tel. en Tel.	107 5/8	106 3/4
Anacanda	53 1/2	53 1/2
Beth. Steel	60 5/8	59 1/4
Boeing	33	32 5/8
Brit. Am. Oil	59	56 7/8
Canadian pac.	50 1/2	51
Caterpillar	84 1/2	84 1/4
Chrysler	43 1/2	44
Columbia	54 1/8	53 3/8
Cons. Elec.	31	31 1/4
Dupont de Nem.	42 5/8	41 3/8
Werbaban	155 1/2	153 3/4
Ford	40 3/4	40 3/8
Gen. Elec.	51 1/8	50 3/4
Gen. Motors	90 1/2	89 7/8
I.B.M.	78	77 3/4
Int. Nickel	303	303
ITT	38 3/8	38 1/2
	55	54 3/4

## BEURS VAN AMSTERDAM

AKU	23 1/2	22 1/2
Hoogovens	129.40	129.00
Philips	107.80	105.80
Unilever	161.30	160.80
Kon. Olie	128.50	128.60
K.Z.O.	185.60	183.40
KLM	197.40	198.40
KNSM	244.30	234.80
	131	130 1/4
v. Ommeren	242 3/4	245 1/4
Scheepv.	139	140 1/8
Alg. Bank. Ned.	280	279 7/8
te Ned. Verz. Mij.	560	561
Nat. Nederlanden	802	800
Ngombezi	91 1/2	92
Albert Heijn	249.80	244.80
v.d. Bergh en Jurgens	195 1/2	195 1/2
Bergd.	648	645
v. Berkel	156	184 3/4
Bols	223.80	222.50
Redero v. Ver. Bedr.	501 1/2	501 1/2
Buhrmann Tetterodt	619	617
Bijenkorf	617	616
Cur. Handelwij.	159	159 3/4
Elsevier	550.00	550.00
Excelsior	118	—
Fokker	566	560
van Gelder	156 1/2	157 1/4
Gist—Brocades	944	947
v.d. Grinten	21.00	209.00
Hagemeijer	148.00	148.00
Heineken Bel en Be	162.50	162.50
Heineken Bier	169.50	161.00
Internatio	310	310
Ned. Ned. Papier	187	188 1/2
	378	377

# Waardevolle garantie

WASHINGTON — Betty Furness heeft dezer dagen in een causerie iets onthuld, waarvan de gemiddelde consument zich reeds jaren lang bewust is. Dat is dat de garanties, die de meeste Amerikaanse produkten vergezellen, nog niet het papier waard zijn, waarop ze gedrukt zijn. Er kan in 1969 in Washington veel veranderen, maar van een ding kan men zeker zijn: de Amerikaanse consument zal in het ootje genomen blijven worden door het grote vrije bedrijfsleven. Kortgeleden ging ik naar McCarty, Swaine and Klutz-knowlton, het warenhuis voor huishoudelijke artikelen, een elektrische blikopener terugbrengen die ik voor mijn vrouw voor Kerstmis had gekocht.

"Waarom wilt u deze teruggeven?", vroeg de man.

"Omdat hij niet werkt."

"Hebt u het groene garantiebewijs dat er bij was, ingevuld?"

"Inderdaad."

"En toen?"

"De blikopener werkte nog steeds niet." "Juist. Kunt u mij zeggen hoe spoedig na de aankoop van de elektrische blikopener u het groene garantiebewijs hebt ingevuld?" "Mischien drie dagen, of een week. Ik ben er niet zeker van." "Maar er staat

CCVV: 09.00 — 11.00 Open hhouse — Pasa Tempu.  
ATLETIEK: 16.00 — 18.00 Training — Olympic — Rifstadion.

MOBIELE BANK: 09.00 — 11.00 te Sta. Rosa (voor kerk of be). 11.00 — 12.30 te Montagne Rev (voor kerk of school). 14.00 — 16.00 te Porta Blancu (voor hoofding. mijmij).

CUROM:  
06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curio's ochtendblad; 08.00 Herh. Nieuws ANP; 08.10 Eng. progr.; 09.00 Progr. muzikale tombola; 10.00 Gezellige muziek; 10.30 Progr. Casa Venezuela; 11.30 Prot. ziekenhuis; 11.45 Rustige muziek; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Gev. muziek; 14.00 Ritmo y habitud; 15.00 Teenage music; 16.00 Ora supersonico.  
TELECURACAO:  
17.00 Love of life; 17.20 kinder- uurtje; 18.00 New horizon; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Mesker coiffures; 19.15 EVD; 19.30 The road runnershow; 20.00 The munters; 20.30 Dragnet; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Johnson; 23.00 The 3 stages.

OS/TELECOMMUNICATIONS  
Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel. 2307. 20/1 (23.30) — 25/1 (07.30) R.E. Hollander, tel. 0-44282 b.g.g. tel. 9.

PERSONNEL SERVICES  
Maandag 20/1 t/m vrijdag 24/1 A.H. Beeker, tel. 0-43708. Julianalaan 2, Rio Canario, b.g.g. tel. 9-9.  
N.V. S.C.M.-SHIPS' AGENCY  
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458

ALLEEN VOOR DRINGENDE  
GELEGENHEDEN:  
Maandag 20/1 t/m vrijdag 24/1 00.00 — 07.30 tel. 9.  
AVIATION SERVICE  
20/1 (23.30) — 24/1 (06.30) E.M.H. Agnes, tel. 0-44054.

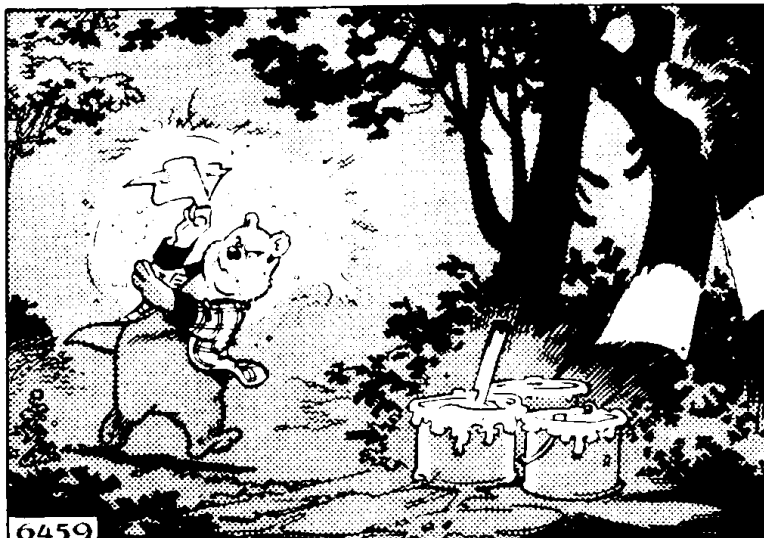
ART BUCHWALD  
Scheepsberichten

K.N.S.M. — Achilles	22 800 m nw	22 800 m nw
Aruba nr Hamburg; Ammon	27 m	27 m
te Lissabon ver; Ares 23 vn Las Mas	27 m	27 m
Bay nr Cristobal; Chiron	22 ten	22 ten
Anker New Providence; Ganymedes	22 180 m nw Flores nr Cur; Hermes	22 720 m no Azoren nr Port Limon;
Isis 29 te A'dam verw; Jason	22 360 m no Parbo nr R'dam; Ladon	22 te Madeira; Marathon 23 te Hamburg;
Oranje Nassau 22 vn Grenada nr Barbados; Palamedes; 22 te Demera-	22 vn Port au Prince nr Le Havre; Theron	23 te A'dam; Ulysses 22 620 m zw kp Finisterre nr Delfzijl.

Beursberichten  
NEW YORK.—De NEW YORKSE effectenbeurs heeft woensdag een vrij schommel herstel te zien gegeven dat grotendeels te danken was aan een toename van de bedrijvigheid tegen het stof. De verhouding tussen stijgingen en dalingen was zeven op vijf. De voornaamste indexcijfers gaven een kleine verbetering te zien. De omzet was wat groter dan dinsdag. Het meeste ging om in fondsen van ondernemingen die bij fusies betrokken zijn of op andere wijze in de belangstelling staan. In de eerste klas fondsen werd in het laatste uur vrij levendig gehandeld. De Glamourgroep was vrij lusteloos gestemd. Spoorwegen en openbare nutsbedrijven hadden de neiging te stijgen, waardoor hun indexcijfers per saldo een geringe verbetering te zien gaven. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg, 1572. Daarvan sloten er 751 hoger, 528 lager en 293 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 11.480.000 stuks. De Obligatieomzet 14.120.000 dollar. Het DOW Jones-gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 934.17.

Naarden	650	652
OGEM	89.20	90.00
Rijn—Schelde	146 3/4	143
Scholten—Honig	66.50	66.10
T en D Verblifa	84.20	84.20
Varosseau	166	165 1/2
V.M.F.	152	152
Ver. Ned. Uitgeversb.	550	550
Wereldhaven	90.00	89.50
Wessanen	183.50	181.20
Billiton	285	—
Ant. Brouwerij	184	185
Ant. Verf	125	125
Aruba	400	—
Sur. Brouwerij	1048	1048
Conyerto	148.00	152.00
Goldmines	211.50	212.00
Interunie	105.50	105.50
Nefo	256.50	255.50
Robeco	229.50	229.00
Rolingo	121.90	122.00
Tillico	248.90	245.00
Ika Bel. Mij.	31	30 7/8
Alecanalum	97	97
Ned. Ant. 61/2 '67	85 5/8	85 1/4
Ned. Ant. 5 '60	85 3/4	89 3/4
Ned. Ant. 41/2 '59	84 1/2	84 1/2
Ned. Ant. 41/2 '62	—	—
ANP indices	—	—
Intern. Conc.	130.1	129.2
Industrie	121.6	121.0
Scheepv.	82.6	83.4
Banken	101.7	101.0
Handel	123.2	123.6
Algemeen	123.4	122.8

# HEER BOMMEL EN DE TUTTELWURM



6459. — Heer Bommel wierp een blik om zich heen en stelde vast, dat hij door een wolk van zoemende vuurvliesjes omgeven was. Bewolkend trok hij zijn zakdoek en begon wild om zich heen te slaan.  
"Bah!" riep hij uit. "Dit soort van licht heb ik helemaal niet bedood! Ik heb genoeg van ongedierte! Ik haat insecten, bedoel ik. Ga weg, Viezeriken!" Hij ging zo op in zijn driftig gemop, dat hij de potten die op weg stonden niet merkte. Op die plek was er een gevaarlijke bocht, en om die duidelijk aan te geven was men doende om de boomstammen van een lichtgevende, witte band te voorzien. De werklieden, die daar mee bezig waren hadden hun gerief daar een beetje gevaarlijk laten staan toen de nacht viel, en

dat wreekte zich nu. Want heer Ollie slaagde er wel in om de vliegjes te verdrijven, maar op het zelfde moment struikelde hij over de verfpotten, waar hij ordeloos midden in tuimelde. De blik vloegen alle kanten uit hun kostelijke inhoud om zich heen flodderend en de gevolgen waren natuurlijk voor begrijpende lezertjes wel te voorzien. Toen het gerinkel en geklets verstorven waren zat heer Bommel geheel besmeurd op de grond, terwijl hij een aangenaam diffus licht verspreide. De maan wierp een bleek verschijnsel over het zijne, en in de verte naderde een late wandelaar, die het eigenaardige toneeltje door een lorgnon opna m.

## OLD WABBLE KARL MAY



30 — 12. — Sam Parker zuchtte nog eens bij de herinnering aan die angstige momenten. Toen vervolgde hij: "De eland, want dat was het monster natuurlijk, had mij bijna ingehaald, toen ik een grot zag in de rotswand. Ik kroop erin, zo snel als ik nog nooit ergens ingekroepen ben. De opening werd donker en het ondiep stak zijn kop naar binnen voor zover zijn gewei het toeliet. Het snoof als een duivel en ik voelde zijn hete adem in mijn gezicht. Maar de angst van het opgejaagde dier bleek groter dan zijn woede: het trok de kop terug en vluchtte verder. Daarbij wendde het de voorzijde naar het

koelbloedig wachtende opperhoofd der Panasht. Deze mikte even en schoot — de eland viel neer. In een ogenblik was TO-OK-UH beneden en liep naar het dier toe. Terwijl ik voorzichtig mijn hoofd uit het gat stak, bekeek hij het geweldige dier en zei: "Mijn broeder kome naar buiten! Deze mongswa (eland) is door zijn kogel gevallen en dus zijn eigendom." "Mijn kogel?" vroeg ik verbaasd, terwijl ik uit het gat kroop. "Ja", knikte hij listig. "Gij zijt At-pui en hebt ons willen redden; daarvoor zult ge roem oogsten bij de Uwen".



„Een kroon voor een kind”

## David Copperfield

door CHARLES DICKENS

met illustraties van HABLLOT K. ROWNE (Phiz)

250)

'De emotie in het algemeen. Zoals ik je al eens heb gezegd, is zij een zeer hoogstaande vrouw; maar er is iets niet in orde met haar benen. Zodra er iets vervelends is, slaat het in haar benen; maar bij die gelegenheid sloeg het daarna op haar borst en toen in haar hoofd en ze was er helemaal ziek van. Ze hebben er haar met veel liefdevolle zorgen weer bovenop geholpen en gisteren was het juist zes weken geleden dat we getrouwd zijn. Je kunt je niet voorstellen, Copperfield, hoe ik mezelf heb gehaat, toen ik ze allemaal zag huilen en er telkens weer een flauw viel! Toen we weggingen, wilde mevrouw Crewler me niet meer zien; ze kon het maar niet vergeven, dat ik haar dochter weghaalde. Maar ze heeft een goed hart en later is alles toch in orde gekomen. Vanmorgen heb ik nog een heel hartelijke brief van haar gekregen.

'Dus je bent nu gelukkig, zoals je dat verdient,' zei ik.

'O, jij overdrijft mijn verdiensten altijd,' zei Traddles lachend. 'Maar ik ben werkelijk een benijdenswaardig man, ik werk en studeer hard. Ik sta iedere morgen om vijf uur op en dan kan me helemaal niet schelen. Overdag moeten de meisjes zich schuil houden, maar 's avonds maken we samen pret. Ik verzekeer je, dat het me erg spijst dat ze Dinsdag weggaan... Kijk, daar zijn de meisjes!' zei hij luider en hij liet zijn vertovrouwelijke toon varen. 'Meneer Copperfield, juffrouw Caroline Crewler, juffrouw Sarah, juffrouw Louisa, Margaret en Lucy!'

Ze leken wel een bouquet rozen, zo blozend en fris zagen ze er uit. Het waren allemaal knappe meisjes en juffrouw Caroline was werkelijk een schoonheid; maar Sophie had iets hartelijks, blijmoedigs en moederlijks, dat mij de overtuiging gaf, dat mijn vriend goed had gekozen. We gingen allemaal om de haard zitten en de pieterne knaap, die waarschijnlijk zo buiten adem was geweest, omdat hij in grote haast al die papieren op tafel had moeten uitstallen, borg de papieren weer op en zette het theegerei klaar, waarna hij vertrok, de deur met een slag achter zich dicht trekkend. Mevrouw Traddles zette thee met het gemak en het genoegen van een volleerd huisvrouwje en ging daarna ook bij de haard zitten om brood te roosteren.

Zij vertelde me onderwijl, dat ze Agnes had ontmoet. Tom en zij hadden een huwelijksreisje naar Kent gemaakt en bij die gelegenheid mijn tante en Agnes opgezocht en ze hadden alleen maar over mij gepraat. Zij geloofde trouwens dat 'Tom', sinds ik weg was, ook voortdurend aan mij gedacht. 'Tom' was haar autoriteit op ieder gebied; 'Tom' was blijkaar in alle opzichten haar ideaal, onwankelbaar en hoog verheven op een voetstuk, dat door niets ter wereld kon worden geschokt, en 'Tom' zou dat altijd blijven; haar trouwe hartje

van een volleerd huisvrouwje en ging daarna ook bij de haard zitten om brood te roosteren.

Zij vertelde me onderwijl, dat ze Agnes had ontmoet. Tom en zij hadden een huwelijksreisje naar Kent gemaakt en bij die gelegenheid mijn tante en Agnes opgezocht en ze hadden alleen maar over mij gepraat. Zij geloofde trouwens dat 'Tom', sinds ik weg was, ook voortdurend aan mij gedacht. 'Tom' was haar autoriteit op ieder gebied; 'Tom' was blijkaar in alle opzichten haar ideaal, onwankelbaar en hoog verheven op een voetstuk, dat door niets ter wereld kon worden geschokt, en 'Tom' zou dat altijd blijven; haar trouwe hartje

Het ontzag van haar en haar man voor de 'Schoonheid' was werkelijk aandoenlijk. Ik vond hun houding misschien niet erg verstandig, maar die eerbied paste nu eenmaal bij hun aard. Ik weet zeker, dat Traddles het ontbreken van de zilveren lepeltjes alleen maar betreunde, toen hij de schoonheid met het imitatie-zilver in haar thee zag roeren. En als zijn bescheiden vrouwje zich ooit op iets zou laten voorstaan, dan kon het alleen maar zijn, dat zij een zuster was van de schoonheid. De verwendende en nukkige maniertjes van de schoonheid, werden door Traddles en zijn vrouw blijkaar beschouwd als prerogatieven, die haar als een geboorterecht toekwamen. Ze waren van haar bijzondere rechten zozeer overtuigd, dat het wel leek of Caroline de bijenkoningin was en zij de werkbij. Ik vond het aardig om te zien, hoe die twee zichzelf vergaten, omwille van de anderen, en hoe zij zich uitloofden om aan alle grillen van de zusjes te voldoen met een zelfverloochening die werkelijk bewonderenswaardig mocht heten. Telkens weer kreeg Traddles van de meisjes te horen, dat hij 'een schat' was, als hij dit of dat even wilde aangeven, of oprapen, wegzetten of zoeken, wat op zijn minst iedere vijf minuten gebeurde. En telkens moest Sophie weer een liedje zingen, waarvan een van de zusjes de wijs was vergeeten, omdat Sophie dat alleen kon, of zeggen, hoe een plaats in Devonshire heette, omdat dat dat alleen wist, of er moest een brief naar huis worden geschreven (de volgende ochtend, nog voor het ontbijt) en zo iets kon Sophie toch alleen maar behoorlijk. Of een van de meisjes zat te knoeien met haar breiwerk en Sophie alleen kon dat weer in orde maken. De meisjes gedroegen zich als de meesteressen en Sophie en Traddles waren het personeel. Ik weet niet, hoeveel kinderen Sophie er wel niet had grootgebracht, maar ze kende blijkaar alle denkbare kinderliedjes en met haar lieve, zachte stem zong zij er dozijnen op bestelling. Ieder zusje wilde weer een ander horen, en als ze er voor allemaal een had gezongen, kwam de schoonheid gewoonlijk met nog een verlangen bij haar aan. Ik was werkelijk stomverbaasd, hoe veelzijdig ze ook waren, blijkaar veel van Sophie en Traddles hielden en de grootste verering voor hen hadden. En toen ik afscheid had genomen en Traddles mij naar het hotel zou brengen, werd zijn hoofd met het stelde haar, door hen allen onder een regen van kussen bedolven.

Ik dacht daar nog met genoegzaam terug, nadat ik alleen was gebleven. Als ik duizend rozen had zien bloeien, daar op de hoogste verdieping van die duffe Gray's Inn, zou ik het er niet half zo fleurig hebben gevonden. De gedachte aan al die meisjes uit Devonshire met hun thee, toast en

kindertliedjes, daar in dat gebouw met zijn kantoren vol papieren en perkamenten, zegellak, stoffige ouwels, inktpotten, folioellen, rapporten, dagvaardingen, declaraties en onkostennota's was voor mij iets even wonderlijks en vernakelijks als een droom, waarin de sultan uit het sprookje met zijn hele aanhang, sprekende vogel, zingende bomen en gouden water inluis, zijn intrek in de Gray's Inn zou hebben genomen. Toen ik weer in de koffiekamer kwam, had ik ik elk geval weer hoop, dat Traddles er wel in zou slagen carrière te maken, alle gewichtige engelse kelnars ten spijt.

Ik ging zitten bij een van de twee haarden, waarin de kolen nog steeds lustig brandden. Eerst dacht ik aan het geluk, dat Traddles te beurt was gevallen en zo raakte ik, turend naar de wisselende beelden in de vlammen, weer aan het mijneren over mijn eigen leven en wat daarin allengs was veranderd. Sinds ik, drie jaar te voren, Engeland had verlaten, had ik geen kolenvuur meer gezien; maar ik had in heel wat houtvuren zitten staren, terwijl het hout in grijze as uiteenviel en dat was voor mij dan het beeld geweest van mijn eigen onvervulde verwachtingen.

Nu kon ik ernstig, maar zonder bitterheid, aan het verleden denken en de toekomst moedig onder de ogen zien. Een tehuis in de ware zin van het woord, bestond voor mij niet meer. Haar, die wellicht als mijn vrouw voor mij had kunnen voelen, had ik er aan gewend, als een zuster voor mij te zijn. Zij zou trouwen, anderen zouden aanspraken op haar liefde en tederheid doen gelden en ze zou niets weten van de liefde, die voor haar in mijn hart was gegroeid. Het was billijk, dat ik voor mijn onbezonnenheid moest boeten; ik oogste alleen maar wat ik zelf had gezaaid. Ik dacht nu aan dat alles met berusting en in de overtuiging, dat ik het zou kunnen dragen en dat ik mij later in haar eigen huis met dezelfde bescheiden plaats zou kunnen vergenoegen, die zij in het mijne had ingenomen.

Terwijl ik zo in mijn herinneringen verdiept zat, zag ik plotseling het gezicht opdoemen, van iemand die ook eens in dat verleden een plaatsje had ingenomen, en het was alsof ik dat gezicht uit de vlammen zag oprijzen.

Toen droeg het tot me door, dat de kleine dokter Chilli, van wiens goede diensten ik al in het al lereerste hoofdstuk van mijn levensgeschiedenis gewag heb gemaakt, in een schaduwhoek tegenover mij de krant zat te lezen. Hij moest nu al tamelijk oud zijn, maar het bedaarde, zachttaardige mannetje scheen in al die jaren weinig veranderd. Hij was een jaar of zeven geleden uit Blunderstone vertrokken en na die tijd had hij nooit meer iets over hem gehoord. Hij las nu rustig zijn krant, hield zijn hoofdje nog altijd een beetje schuin en had een glas warme wijn voor zich op tafel staan. Hij zat er zo beedeed bij, alsof hij zelfs bang was dat de krant het hem kwalijk zou nemen, dat hij er in keek.

Ik ging naar hem toe en vroeg: 'Hoe gaat het met u, dokter Chilli?'

Het maakte hem blijkaar erg zenuwachtig, zo plotseling door een onbekende te worden aangesproken en hij antwoordde schuchter: 'Heel goed, meneer, Dank u wel. Ik hoop dat u het



# Maastrichtse consul reikt aan raad onderscheidingen uit KABRIETENCARNAVAL OP VAERSENBAAI



## Toegang uitsluitend voor gekostumeerden

WILLEMSTAD — Een van de hoogpunten, na uiteraard de onthulling van prins Carnaval, van de Limburgse carnavalsvereniging De Kabrieten, zal deze keer zijn de uitreiking door de Maastrichtse consul te Willemstad van de onderscheidingen, die de Maastrichtse carnavalsvereniging De Tempeliers heeft toegekend aan de Raad van Elf van De Kabrieten. Dit geschiedt zaterdagavond 15 fibberwari tijdens de grote carnavalsviering op Vaersenbaai, omstreeks vermoedelijk elf minuten na elf over elf.

Dit deelde vorst Huub gisteravond onder meer mee tijdens de gebruikelijke jaarlijkse persconferentie van De Kabrieten, ditmaal in de sociëteit Willemstad (het gebouw van de vroegere sportvereniging van dezelfde naam). De naam van de consul werd aangekondigd door de consul, uit vrees voor diplomatieke verwikkelingen.

### PROGRAMMA

Wel kon het een en ander worden onthuld over het programma voor de vijftiende februari. De „zaal“ gaat open om elf minuten over acht des avonds. Precies een uur later zal vorst Huub, na de opkomst van de Raad van Elf een ernstig openingswoord spreken, dat na het gebruikelijke betrachtingen van stilte ter herdenking van de tijdens de vorige viering gesneuvelde bierglazen, wordt gevolgd door het inspreken van de schlager van dit jaar.

Voor zover het de woorden betreft kunnen de aanstaande feestelingen daarmee nu reeds beginnen: „Zet um noe ins effe op, want ut is ja vastenaovend. Jidderein steet op de kop; Danse, zinge, hosse, springe tot vir valle d'r bij neer. Ook nog drinke van ut vaat, want vir houwe wel van naat. En dan zinge vir ut weer: Zet um noe ins effe op, enzeveurs...“

### ONTHULLING

De studietijd ter plaatse is vrij beperkt, want om elf minuten over tien wordt de verrassende onthulling van prins Carnaval verwacht. Ook hierover waren geen nadere inlichtingen te krijgen. Men behoeft echter niet om te zien naar mogelijk prinselijke fototoestellen, bierglazen, raketten, kabrieten of kisten, want van deze onderduikingsmiddelen werd in voorgaande jaren reeds gebruik gemaakt. Het is ook niet bekend of dokter Nol wederom sjirurgies zal moeten ingrijpen. Ten elf uur elve vindt de gebruikelijke uitreiking van decoraties door en aan de leden van de Raad van Elf plaats en worden ook de prijswinnaars bekend gemaakt. Er zijn wederom zes prijzen en wel voor de best verklede en origineelste verklede paren, groepen en individuen. Om middernacht is er het totale demasqué. Hieruit volgt niet dat het feest dan ten einde is; integendeel, aldus de vorst, maar wel dat uitsluitend gekostumeerde figuren tot het feestterrein kunnen worden toegelaten.

### TWEE BANDS

Over het muzikale gedeelte kan nog worden meegedeeld dat bij de opkomst van de Raad van Elf het ontroerende Mek-mek-lied zal worden gespeeld en gezongen en dat de muziek op deze in samenwerking met de Politie Sport Vereniging georganiseerde avond wordt verzorgd door de Boerenblaskapel van de mariniers en een uit zes man bestaande naamloze band. De boerenblazers nemen alle mogelijke carna-

valsdeunen voor hun rekening, oude zowel als de nieuwste nieuwe. De naamloze spelen Europese, Antilliaanse en Zuidamerikaanse dansmuziek. Door deze combinatie van de afwisselend spelende bands kan aan vrijwel elk verzoek voor een bepaalde dans worden voldaan. Vaersenbaai wordt voor deze gelegenheid versierd in de bekende carnavalsstijl en zal worden omzoomd door drie bars en een voldoende aantal vretrijgelegenheid. De prijzen van de consumpties zijn even laag als altijd op Vaersenbaai.

### VOOR IEDEREEN

Welkom, aldus vorst Huub, is iedereen, die van plezier houdt, mits hij of zij verkleed is en in het bezit van een toegangskaart. Deze laatste kunnen worden aangeschaft bij alle leden van de Raad van Elf, de sociëteit Willemstad, herenkapsalon Colón, vorst Huub, telefoon 49445, en secretaresse Nettie Budé, telefoon 53868.

Tussen 6 en 12 februari kan men nog de verschijning van de speciale krant „De Kabriet“ met vreugde tegemoetzien en tenslotte werd meegedeeld dat de viering ook dit jaar vermoedelijk weer zal worden uitgezonden door de Curom. Getracht zal worden om deze uitzending wederom te laten verzorgen door de radioverslaggever en -commentator Pim Juffermans, die aanstaande zondagmiddag per A.L.M. op Curacao wordt terugverwacht.

Ziet U de manier waarop een man vervelkomt wordt in „THE DIRTY GIRLS“



• Een uitbundige hulde viel gisteren bij de Curacose Courant het echtpaar Matroos ten deel ter gelegenheid van het feit, dat de heer Matroos die dag veertig-jarig dienstjubiläum vierde. De jubilaris, die in

## Begrotingen op Aruba goedgekeurd

ORANJESTAD. — Om kwart over negen hedenochtend sloot voorzitter Oscar Henriquez de openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad, die de afgelopen negentien uur onafgebroken bijeen was geweest en in totaal bijna veertig uur de begrotingen behandelde. De hoofdbegroting van het eilandgebied werd met elf stemmen voor en negen (P.P.A.) tegen aangenomen.

Bij de artikelsgewijze behandeling moest de voorzitter de vergadering enkele malen schorsen om naar aanleiding van opmerkingen van P.P.A.-fractieleider dokter Gustavo Oduber een en ander te bezien. Na de laatste schorsing gaf gedeputeerde van financiën C. Laclé erlijk toe dat een fout bij de kapitaalsdienst was gemaakt en een bedrag van 25.300 gulden, dat wel op de D.O.W.-begroting stond, bij de post kapitaalverzekering aan D.O.W. was vergeen op te nemen. Hierdoor werd het nadelig saldo van de kapitaalsdienst met een zelfde bedrag verhoogd.

### Motie

Voordat de begroting artikelsgewijze werd behandeld, bracht een motie van dokter Dennert (P.P.A.) over de veelbesproken televisietoetspraak van 30 oktober de nodige verwarring in de partijen, die het bestuurscollege steunen en in het bijzonder bij de A.V.P. Dokter Dennert wilde een duidelijke uitspraak hebben van het bestuurscollege. Het eilandsraadslid Efraim de Kort (A.V.P.) die als hoofd van de voorlichtingsdienst destijds openlijk voor de televisie had verklaard het niet met de inhoud van deze toespraak eens te zijn, stemde nu tegen de motie, omdat hij van oordeel was, dat het bestuurscollege wel geantwoord had en dokter Dennert politiek wilde spelen. Gedeputeerde Laclé, die reeds eerder in de vergadering had verklaard de inhoud van deze televisietoetspraak af te keuren, vertoefde tijdens de stemming niet in de zaak, waardoor de P.P.A.-motie werd verworpen. Indien de heer Chance wegens ziekte niet afwezig was geweest, zouden de stemmen met 10-10 hebben gestaakt.



SALINJA KOOP-ACTIE \* SKAC

## THANS OOK OP SALINJA DE JONGH'S SPORTHUIS

UW ADRES VOOR:

### ALLES OP SPORTGEBIED

- o.a. \* Wereldbekende DUNLOP Tennis-artikelen
- \* Grote sortering Watersportartikelen
- \* H. Terry roeimachines, trekveren enz.

### HUMBER EN EASTERN RIJWIELEN

- \* Onderdelen uit voorraad
- \* Reparatie afdeling

### AUTO ONDERDELEN EN BENODIGDHEDEN

- o.a. \* DUNLOP banden (veilig en voordelig)
- \* THOR autobatterijen
- \* Auto matten - Spiegels - Autozitjes

## DE JONGH'S SPORTHUIS

Fokkerweg 23

tel. 36079

Salinja

### Openbare aanbesteding sloping vuurtoren

ORANJESTAD. — Woensdagmorgen om 11 uur werd bij het departement van financiën, afdeling Aruba, de openbare aanbesteding van het slopen oude vuurtoren te Seroe Colorado gehouden.

De prijsopgaven waren: N.V. Bouw en Handel Mij. Bohama Aruba Fls. 2500,—; N.V. Arubaanse Wegbouw Mij. Fls. 2000,—; Petrona & Croes Aruba N.V. Fls. 5.200,—; N.V. Elga Aruba Fls. 2.500,—; Bouw Maatschappij Aruba N.V. Fls. 1.985,—.

### DIEVEN ACTIEF

WILLEMSTAD. — Een schilder die te oraal Specht werkzaam is, deed aangifte van diefstal van zijn polshorloge. Deze was weggenomen uit een schoen, welke in een der in aanbouw zijnde volkswoningen stond. De waarde van de buit is ongeveer 160 gulden.

Een dame die te Van Engelen woont, deelde de politie mee, dat een papieren zakje met geld uit haar woning was gestolen. Er zat tussen de tweehonderd en 250 gulden in. Tussen zeven en negen uur 's avonds moet de diefstal zijn gepleegd. Hij is via het keukenraam binnengekomen.

## Aanslag op Russische astronauten

MOSKOU -- De huldiging van de vier kosmonauten van de Sojoez-ruimteschepen 4 en 5 is gisteren in Moskou vreed verstoord door een aanslag op hun auto. De aanslag werd gepleegd toen de wagen, een „Zils“ met open dak, met de ruimtevaarders bij het Kremlin arriveerde. Iemand uit het publiek, stapte van het trottoir en loste met een revolver verscheidene schoten om de met slingers versierde wagen. De chauffeur werd getroffen en zou stervende zijn. De kosmonauten, Sjatalov, Chroenov, Wolynov, en Jellisejev, bleven ongedeerd. 'n Andere ruimtevaarder, Sojoez-3 piloot Berigowol, die achter zat, werd met glasscherven overdekt.

De dader werd onmiddellijk door omstanders en de politie overmeesterd. Direct achter de auto met de kosmonauten reed de wagen van partijleider Brezjnev en president Podgorny, die het viertal van het vliegveld Vnoekovo-2 hadden afgehaald. Men vraagt zich af of de kogels niet voor hen bedoeld waren. Premier Kosygin ontbrak voor het eerst sinds lange tijd bij een dergelijke gelegenheid aan hun zijde. Hij is volgens officiële mededelingen met vakantie.

### Nieuw plan voor Europa's „redding“

PARIS. — De voorzitter van de Pan-Europese beweging, graaf Richard Coudenhove Kalergi, heeft een plan opgesteld om „Europa te redden“. Hij heeft het voorgelegd aan de regeringen van Frankrijk, Duitsland, Engeland en Italië. Hij stelt voor dat deze landen zich verenigen op het gebied van buitenlandse politiek, verdediging en munteenheid.

De politieke eenwording van Europa zou dan in twee fasen volgen: in de eerste zou een Europa van genoemde vier staten worden gevormd, geregeerd door een „opperraad“ van de regeringsleiders van deze landen. In de tweede fase zouden andere landen van Europa kunnen toetreden.

## Dit jaar twee hotels open op Sint Maarten

PHILIPSBURG. — Dit jaar zullen twee vakantiehotels samen 390 kamers toevoegen aan de toeristische faciliteiten van Sint Maarten. Het Sint Maarten Isle hotel met 150 kamers, op de westelijke oever van Great Bay, gaat in juni open. Het 240 kamers tellende Maho Bay hotel op het Lowlands-schiereiland zal vermoedelijk in december worden geopend.

Het Sint Maarten Isle hotel zal onder meer de beschikking krijgen over een supper club, een eetzaal met open veranda, een coffee shop, een cocktail lounge, een zwembad en een casino. De zomertarieven, logies, ontbijt en diner, zullen zijn 34 en 38 dollar per dag voor twee personen en 26 en dertig dollar voor één persoon; vijftien dollar extra voor een derde persoon op een kamer en tien dollar voor kinderen beneden twaalf jaar. Voor de deluxe suites betaalt men 46 dollar per dag.

Ook het Maho Bay hotel krijgt een casino. Voorts komen daar een zwembad, een winkelgalerij, een barbecuebar in de openlucht en drie restaurants. De tarieven zijn nog niet bekend.

## Dominicaanse bestolen

WILLEMSTAD. — Een Dominicaanse dame deed aangifte van verduistering van vijfhonderd gulden die zij een haar bekende man had meegegeven om te wisselen. De man kwam niet terug.

## TWEE GEWONDEN IN VERKEER

WILLEMSTAD. — Er deden zich zeven aanrijdingen voor met de totale schade van 3500 gulden.

Te Rooi Santu werd een jongen aangereden. Hij kreeg een kapwond aan zijn hoofd en enkele schaafwonden, maar kon na doktersbehandeling naar huis.

Op de Gosieweg reed een personenauto zonder aanwijsbare reden tegen een geparkerde vrachtauto. Een inzittende van de personenauto liep een hersenschudding en vrij ernstige verwondingen op. De schade was drieduizend gulden.

QUEBEC — De Indianen van de Canadese provincie Quebec hebben bij de provinciale overheid een rekening van vijf miljard dollar ingediend als schadevergoeding voor het land, dat hun is ontnomen. Volgens het schrijven gaat het om vrijwel de gehele provincie. Als tegen half april niet zal zijn gereageerd op de eis, zullen de Indianen „de nodige maatregelen treffen om hun rechten erkend te krijgen“. Er wonen in Quebec circa 27.000 indianen.



## BRANDY VIEJO CAVA 16

Agent/Distributeur  
Carlos L. Jesurun & Co.  
Telefoon 13629-13527  
Verkrijgbaar in alle betere zaken.

automatic/variomatic

DAF55

Morgenmiddag tentoongesteld

Caribbean Motors Company N.V.  
Schottegatweg Oost 215 B



# Ged. Lacle verdedigt vorm kapitaalsdienst met technisch betoog

AHA kon uit krant plan logeer-bel. vernemen

ORANJESTAD — Gedeputeerde van financiën C. Lacle verdedigde gistermiddag het financiële beleid op openhartige en zakelijke wijze in de Arubaanse eilanderaad. Het was jammer, dat hij soms slecht te verstaan was, waardoor gedeelten van zijn betoog op de persbureaus niet te verstaan waren en verloren gingen. Een goede geluidskwaliteit zal voor de toekomst herhaling kunnen voorkomen. De voorzitter zegde reeds toe, dat hierna gewerkt wordt. Gedeputeerde Lacle begon met er op te wijzen, dat de raad verantwoordelijk voor deze begroting is. De raad kan deze aannemen of verwerpen. Hij merkte op het eens te zijn met Julio Maduro (PRO), dat er iets aan de gettenplag moet worden gedaan, doch hij was met niet eens met Daniel Leo (AVP) om hanengevechten toe te staan. Het verzoek van de Stichting Dierentuin voor subsidie is in studie.

**Geen free for all**  
Ten stelligste ontkennde hij de beweringen van dr Oduber (PPA), dat er in het bc een "free for all" heerst. De gedeputeerden houden geen wedstrijd wie het meeste geld kan uitgeven.

De heer Alberto Arends (AVP), die sprak over hervordering der belasting-opbrengsten, verwies hij naar de memorie van antwoord. Overigens was hij van mening, dat dit een taak is voor de autonome commissie waarvan de heer Arends de voorzitter is. Voor het hulpontwikkelaar ontzagde hij toe met het verzoek te knopen om krediet, beschikbaar te stellen voor auto-gas.

**Verschil winstbelasting**  
De vraag van dr Oduber (PPA) over het verschil in winstbelasting tussen een inwoner van Aruba met 100.000 gulden winst en een opmerking dat dit een opgave van de inspectie van belastingen is. De heer Werleman (UNA) werd geantwoord dat bouw van een telefooncentrale te Noord eerst overwogen kan worden als dit nodig blijkt.

**Reactie logeerbelasting**  
Sprekende over de invoering van de logeerbelasting en de reactie van de Arubaanse Media Association daarop zei de voorzitter, dat reeds begin oktober 1968 hij aanleiding van de logeerbelasting was dat het te veel was belasting van mensen. Het stond in de kranten als volgt vermeld. De AHA reageerde eerst op 27 december.

Gedeputeerde Max Croes zei later hierover niet te geloven dat leden van de AHA een en ander niet in de krant lezen. Zij hebben toch ook juridische adviezen. Voorts zijn zij deel van deze gemeenschap. Gedeputeerde van toerisme D. Lest voegde er aan toe, dat de AHA in zijn brief duidelijk stelt geen belasting te hebben tegen deze belasting en dat deze nodig is voor het toerisme.

FPA-fractieleider dr G. A. Oduber haakte hierop in en stelde, dat juist haakte dat het bc de opbrengst van deze logeerbelasting niet voor het toerisme wil aanwenden om der reden was dat zijn fractie bij de belasting tegen stelde. Gedeputeerde C. Lacle verklaarde later dat deze logeerbelasting niet aftrekbaar is van de inkomsten- of winstbelasting.

**Kapitaalsdienst**  
Naar aanleiding van de opmerking van de leden Dennert en Chance over de kapitaalsdienst gaf gedeputeerde Lacle een technische uitleg, welke hier in extenso volgt. Immers, de heer Dennert stelde, aldus de heer Lacle, dat het saldo begin van het dienstjaar, voorlopende op paragraaf 1 van hoofdstuk zeven zou voorstellen het bedrag, dat in 1968 nog niet zou zijn uitgegeven op het voor 1968 gevorderde krediet voor de aanleg van wegen en riolen ad / 1.400.000. Deze stelling is ten eenenmale onjuist en ten elide één en ander recht te zetten, zij het mij vergund, in het kort een uitlegging te geven van de toelichting van de kapitaalsdienst, zoals deze sedert 1968 wordt gehanteerd.

Daar in de kapitaalsdienst opgevoerd de kredieten worden gefinancierd door bijdragen uit de gewone dienst, de reserve-lus en verrekendings of uit aan te gane kapitaal-leningen. Voor zover dit op de eerstgenoemde twee manieren geschiedt, wordt de dekking via hoofdstuk twaalf ten gunste van de betreffende hoofdstukken gebracht. De dekking middels leningen wordt op hoofdstuk elf opgenomen en kan volgens de bestaande voorschriften niet ten gunste van de hoofdstukken, waarop zij betrekking heeft, worden gebracht.

**PM-post**  
Dertalve blijven deze hoofdstukken voortkomen met een ander saldo, dat echter in de begroting als PM wordt opgenomen, opdat in de verwerking aan het einde van de

kapitaalsdienst tot uitdrukking kan worden gebracht, hoeveel het nadelig saldo per hoofdstuk be-raagt, waartegenover het voordelig saldo van het hoofdstuk leningen komt te staan, en het totaal van de gehele verzameling per saldo aangeeft, hoeveel kapitaalcredieten in het verleden ongedekt zijn gebleven. Nu zou gesteld kunnen worden, zo vervolgde de gedeputeerde, dat in de begroting het saldo per het einde van het jaar dan maar tot een reël bedrag moet worden opgevoerd. Dit is wel mogelijk, doch niet vergeeten moet worden, dat dit saldo een post is en dus conform de voorschriften dan moet worden opgenomen in de eerste twee kolommen van de verzameling, waardoor ieder hoofdstuk in deze verzameling dan verschijnt met een saldo nihil en het inzicht voor de leden van de raad, tegenover welke hoofdstukken en tot welke bedragen de afgesloten leningen staan, dan verdwijnt.

**Andere mogelijkheid**  
Een andere mogelijkheid is, de saldi geheel weg te laten, zoals dit in het verleden geschiedde. Dit heeft echter twee bezwaren, n.l. dat bij het opmaken van de rekening deze saldi toch te voorschijn komen en er dan formeel geen post bestaat, om deze op te voeren. Het in de rekening opgevoeren van deze saldi is dan strikt genomen in strijd met de voorschriften, welke stellen, dat in de rekening geen andere posten mogen worden opgenomen dan in de begroting voorkomen. Voorts verdwijnt dan het overzicht in de nog niet gedekte kapitaalscredieten uit het verleden, daar dan nog slechts uit de verzameling blijkt het mis of meer toevallig saldo van de kapitaalsdienst van het betreffende jaar.

Voorts werd opgemerkt, dat de cijfers in de kolom begroting 1968, met name wat betreft de saldi begin van het dienstjaar niet overeenkwamen met de betreffende bedragen in de begroting 1968 zelf. Dit kan inderdaad worden toegewezen, doch dit is ook geschied in het belang van de leden van deze raad, n.l. om zo goed mogelijk voor wat betreft het verleden de werkelijkheid te benaderen. Nergens in de voorschriften staat met zoveel woorden omschreven, dat hier strikt het beginsaldo uit de vorige begroting moet worden opgenomen. Slechts is in een uitzonderingsgeval, te weten, dat de voorschriften een model opgenomen, waarin de kolom "Begroting vorig dienstjaar" voorkomt.

**Lood om oud ijs**  
Tussen haakjes, zo ging de gedeputeerde verder, in dit model is ook als vaste post opgenomen "saldi per begin en einde van het dienstjaar", welke post tot en met 1967 in de begroting nooit is voorgekomen. Overigens zou, naar mijn mening, het strikt formeel opnemen van deze saldi, dus volgens de begroting 1968, toch weer aanmerkingen ten gevolge hebben gehad, omdat dan de saldi per het begin van het dienstjaar 1968 volgens de begroting niet zouden overeenstemmen met de saldi per het einde van het dienstjaar 1967 volgens de rekeningcijfers. Dezelfde gemaakte opmerkingen als thans zouden dan zijn gebezigd en alles blijft lood om oud ijs.

Ten aanzien van het weglaten van bepaalde posten in de kolom begroting 1968, welke wel in de begroting zelf voorkomen, wil ik ook wel toegeven, aldus de gedeputeerde, dat dit is geschiedt. Zelfs wil ik stellen, dat dit consequent is geschiedt, echter wel met uitzondering van die posten, welke van belang zijn voor een goed inzicht van het geheel of van invloed zijn op bepaalde posten van de begroting 1968. Immers, de kapitaalsdienst is een verzameling van grotereels incidentele posten, welke in volgende begrotingen niet meer terugkeren, dit in tegenstelling tot de gewone dienst, waarin bezoldigingen, materiele kosten enz. ieder jaar weerkeren en waarbij een onderlinge vergelijking dus nuttig en noodzakelijk is.

**Gevol: onduidelijkheid**  
Indien de formeel juiste weg zou worden bewandeld, zou de kapitaalsdienst drie maal zo uitgebreid worden, daar dan van de jaren 1966, 1967, 1968 en 1969 alle posten zouden moeten worden opgevoerd, waar de duidelijkheid wel veel te wensen zou overlaten, daar dan drie kwart van de bedragen voor de huidige begroting niet meer van belang zouden zijn. In het verleden werden de posten ook niet consequent opgevoerd, doch slechts werden bedragen van vorige dienstjaren vermeld, voor zover een gelijksoortige post toevallig in de nieuwe begroting ook voorkwam.

Ik ben van mening, dat het consequent al dan niet opvoeren van bedragen van vorige dienstjaren in ieder geval beter is, dan het toevallig

opvoeren van bepaalde bedragen. Hierbij is dan gekozen voor het niet opvoeren, daar het wel opvoeren het geheel zeer onoverzichtelijk maakt.

**Beruchte zeven ton**  
De heer Chance en in zekere zin ook de heer Dennert kwamen nog terug op de beroemde en beruchte zeven ton van het dienstjaar 1968. Naar aanleiding van de destijds gedane toezegging kan ik stellen, dat inderdaad is en in de toekomst nog verder zal worden overgegaan tot openbare aanbesteding van wegen en kunstwerken. Ten laste van dit veel besproken credit zijn thans openbaar aanbesteed en gegund de brug Vondellaan en de brug bij Mahuma, elk tot een bedrag van ongeveer 95.000.— gulden. Voorts is ons college van plan nog openbare aanbestedingen te houden voor de door de heer Leo voorgestelde weg en de reconstructie van de weg Oranjestad-Santa Cruz.

Ten slotte kan in dit verband nog worden ingegaan op de opmerking van de heer Oduber omtrent de hoogte van de post "Nominale waarde van de afgesloten kapitaal-leningen". De absolute hoogte van dit bedrag hangt af van het beschikbaar hebben van middelen uit de gewone dienst of de reservediens en van de hoogte van de bedragen, welke nodig zijn, om de door ons college voorgestelde kapitaalswerken en aanschaffingen uit te voeren. Zowel het één als het ander kan van jaar tot jaar aanzienlijk variëren, en dus ook de grootte van de leningen, welke ons college wil trachten te verkrijgen. Tot zover de gedeputeerde van financiën.

**Sint Eustatius weer onder Nederlands veld**  
ORANJESTAD — Na een rustperiode van 177 jaar is het eerste nieuwblad van Sint Eustatius, de Engelstalige "Statis Gazette" weer tot leven gewekt door enige voortvarende eilandbewoners, te weten de heren John Thompson, uitgever, Abram Spanner, assistent uitgever, W. Flanders, advertentie-manager, en J. Lens-administrateur.

De initiatiefnemers van dit (voorlopig) gestencilde blad hebben de bedoeling hun blad te vullen met verslagen van lokale gebeurtenissen en van vooruitgang en ontwikkeling van Sint Eustatius.

In de eerste editie zijn enige adreessoortingen opgenomen waaruit blijkt dat het blad zeker in een behoefte voorziet.

**Kakkerlakken, mieren, vliegen?**  
Bel onmiddellijk  
**ARUBA PEST CONTROL**  
Volledige garantie, prompte behandeling.  
Tel. 5090 en 5558

**FREE BEAUTY ADVICE**  
Call 1716  
French Beauty Institute  
above  
Caribbean Mercantile Bank in Ostad.

**Eet- zit- en slaapkamerameublement**  
**Shanghai Store**  
San Nicolaas  
tel. 5034

**GEVESTIGDE ARUBAANSE FIRMA**  
**ZOEKT**  
**CA. 4000<sup>2</sup> BOUWTERREIN**  
te San Nicolaas in omgeving  
Zeewijk - Autorama.  
Brieven: Postbus 83 - San Nicolaas.

**PLOEGSTOFFEN**  
met 4 jaar garantie  
**Shanghai Store**  
San Nicolaas  
Tel. 5034

**Nu DRIVE-IN SERVICE bij CARIBBEAN SUPER-CLEANING**  
aan de Majoorweg 1 op Sufisant. U kunt in Uw auto blijven zitten en wordt toch uitstekend bediend. Komt U het eens proberen! (Uiteraard blijven we ook ophalen en afleveren als U dit verkiest).

**MODERN FACIAL TREATMENTS**  
for wrinkles - open pores and blackheads  
**French Beauty Institute**  
above  
Caribbean Mercantile Bank in Ostad.

**LAGO OIL & TRANSPORT COMPANY, LTD.**  
Announces  
the start of its exciting new television series  
„ADAM-12”  
starring  
Martin Milner and Kent McCord  
over Tele-Aruba  
Sunday, January 26, 1969  
8:00 - 8:30 p.m.

The episodes of "Adam-12" will focus on a contemporary law-enforcement problem and feature different "calls" and assignments received by the two patrolmen. All facts and references are authenticated by Producer Robert A. Cinader, who works in close liaison with the Los Angeles Police Department. "Adam-12" doesn't glorify policemen. It merely presents them as human beings who are sometimes mistaken, but who are always doing their best.

**AIG EVERYTHING FOR WELDING**  
**ANSUL FIRE EXTINGUISHERS**  
in all sizes  
Refilling and repair service available.  
**ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.**  
Telephone 2624-2173 - Balaahi - Aruba

**FRESH FLOWERS**  
from  
**IKEBANA FLOWER SHOP**  
SUPERMARKET LA ESPERANZA tel. 3166  
Oranjestad na 6 uur tel. 2461

**MATRASSEN FABRIEK**  
tel. 2761  
Een matras met knopen is ouderwets. Wanneer een knoop breekt is de matras niet veel meer waard. MATRASSENFABRIEK biedt nu matrassen zonder knopen, gemaakt met de nieuwe machine (aankoop machine \$ 43.500,—). Deze nieuwe machine wordt door een vakman bediend. Wij maken matrassen in alle maten, ook voor mensen, die rugpijn hebben. Bel MATRASSENFABRIEK ARUBA tel. 2761. Op Curacao geeft de MATRASSENFABRIEK (tel. 43662), dezelfde aanbieding en service.

**Speciale programma's van Voz di Aruba**  
te beluisteren op 1.325 kilo perioden 226.4 meter.  
Iedere zondag 6 tot 6.30 des morgens religieus programma.  
Voorts dagelijks om 19.15 uur  
● Maandag: Ver. Naties ● Dinsdag: Voice of America  
● Woensdag: ABC der Cult. ● Donderdag: Magazine Rack  
● Vrijdag: Voorleesdienst ● Zaterdag: Voice of America  
● Zondagmorgen 8.30 tot 9.30 Zeeklicht op Nederland.  
**Staat af op VOZ DI ARUBA PJA 10**

**Plaats eens een zoekertje**

**VANAVOND**  
gezellig uitgaan en eens lekker gaan eten??? natuurlijk naar  
**airconditioned HONG KONG**  
Airconditioned restaurant met uitstekende bar

**A. LACLEBLVD. 19**  
TEL. 2066.

**BINNEN 24 UUR**  
heeft U Uw kapotte schoenen als nieuw terug.

Wij bieden U:  
● prima service  
● vakkundige bediening  
● redelijke prijzen

**Schoenmakersbedrijf**  
OH. B. BAARH  
t.o. San Pedro Hospitaal  
telefoon 3290

**VERF! VERF! VERF!**

Schilder Uw huis eind van dit jaar economisch en in de kleuren van Uw keus!  
De grootste sortering verf vindt U bij

**ANTILLIAN MERCANTILE**  
Corporation N.V.

Oranjestad Havenstraat 32 tel. 1145-1804

San Nicolas Lagoweg tel. 5635

**VERF! VERF! VERF!**

De **SUPERETTE** van **N. HABIBE Jr.**

NU.... groter dan ooit tevoren  
NU.... grotere verscheidenheid aan kwaliteitsprodukten  
NU.... met de meest concurrerende prijzen op ons eiland  
en NU.... is 't Uw kans om hiervan te profiteren.

**SAC**  
**Stichting Arubaans Carnaval**  
15e Arubaans Carnaval  
MORGENAVOND  
half acht  
Lago Sportpark  
**ALYPSONIAN CONTEST**  
Toegang f. 1,25

**U behoeft niet te gaan fietsen**  
omdat U destijds heeft gezien, merkt dat Uw auto niet voldoende gasoline heeft.  
Wij zijn de eerste op Aruba met 24 uur service.  
Rijdt naar  
**AUTORAMA MOTOR CO.**

**For extra safety on any route**  
include **Firestone**  
in your driving plans  
There's extra performance built into every Firestone tire, too — and that means economy for you! Such major tire improvements as Sup-R-Tuf — Firestone's new long-wearing miracle rubber — and Firestone Safety-Forded and extra top of safety and dependability wherever you drive. There's a Firestone tire to fit your car and a type to fit your driving need. See your Firestone distributor soon. And when you order a new one, be sure to specify Firestone tires.

**CARIB MOTORS N.V.**  
Columbusstraat 9 Nassaustraat 168  
tel. 1840—1754 tel. 1923

**GEEF UZELF DE RUIMTE:**  
met  
**SLIDING GLASS DOORS**

Uit voorraad leverbaar in de maten 5, 6, 8, 9, 12 en 15 ft. Glas naar keuze blank of grijs zonnwerend. Vraag vrijblijvend offerte voor levering en installatie bij:  
**Bouwmaatschappij Aruba N.V.**  
Druivenstraat 10, Oranjestad, tel. 1275







# UITVERKOOP bij CINDERELLA Kerkstraat 20. 20%-30%-50% korting

## Gezaghebber verheugd over belangstelling verkeersveiligheid

ORANJESTAD. — Toen voorzitter O. S. Henriquez gistermiddag om half drie de begrotingsvergadering van de eilandsraad heropende, begon hij als voorzitter van het bestuurscollege met beantwoording van enkele vragen. Hij stelde het op prijs, dat vele vragen over de verkeersveiligheid werden gesteld. „Deze belangstelling is terecht”, aldus de voorzitter, „want de toestand op dit gebied is ernstig en wordt steeds ernstiger. Wij kunnen alles doen, doch zolang onveilig wordt gereden, helpt niets”. Hij kondigde aan te overwegen weer een verkeersveiligheidsactie in het leven te roepen.

### Verkeerslichten

Inzake de gevaarlijke bocht te Santa Cruz deelde hij mee, dat het bestuurscollege plannen heeft voor verbetering te zorgen en deze bocht uit de weg te halen. Het verzoek voor verkeerslichten bijvoorbeeld aan het begin van de Nassaustraat, wordt in studie genomen. De heer Henriquez merkte op dat in dit verband de verkeersdrukte moet worden aangepast. Hiervoor heeft men verkeerslichten nodig, waarvoor duizenden gulden op de begroting staat. Deze drukte zal niet enkele uren per dag moeten bestaan, doch constant zijn.

De rotonde bij Arends Esso noemde hij niet gevaarlijk, wel het kruispunt bij La Esperanza. De bestrating in de Nassaustraat hebben de aandacht van de politie. Er wordt regelmatig tegen opgetreden. Men moet echter dit probleem vooral sociaal bezien, waarbij vooral de ouders en onderwijzers belangrijke rollen kunnen spelen. Voorzitter Henriquez stelde in dit verband dat wanneer onderwijzers er zelf als bestuurders bij betrokken zijn, de gevaarlijke verkeerssituatie bij de bakkerij te Paradera heeft de aandacht. Het bestuurscollege overweegt door D.O.W. hier een trottoirband te laten aanleggen.

### Hanengevechten

Het verzoek van Daniel Leo (A.V.P.) om de hanengevechten in te voeren, beantwoordde hij met de opmerking, dat hij de wet niet kan veranderen. Hij is echter van me-

ning, dat er wel een andere manier is om zich bezig te houden. Over honden, die door vergiftigd vlees te eten dood gaan, vertelde hij, dat elke week klachten binnenkomen over honden, die de veestapel aanvallen. Een geweer helpt niet, omdat deze 's avonds voor de dag komen. Tevens blijkt dat het geen wilde honden zijn, doch die van de buren. Als een hond van het vergift eet, krijgt hij dorst en gaat terug naar zijn huis, waar hij dan dood gaat.

### Verdediging beleid b.c.

Gezaghebber Henriquez noemde de gevolgtrekking van de heer Finck (P.P.A.), dat de kritiek die gedeputeerde Max Croes op de overdracht van de projecten had, zeer logisch. Hij vond het echter niet juist als voorzitter van het huidige bestuurscollege, het beleid van het vorige bestuurscollege te gaan verdedigen.

„Ik stel wel”, aldus de voorzitter, „dat ik destijds naar mijn weten mijn best heb gedaan de Arubaanse plannen en projecten uit te voeren en te bespoedigen. Voorts heb ik bij de overdracht een schema achtergelaten van de volledige stand van zaken. Het aanleggen van een parallelweg te Savaneta langs de zee ter bevordering van de verkeersveiligheid is moeilijk. Alleen het vrijmaken van de grond hiervoor zou vier à zes ton kosten, daar het eilandgebied hier weinig domeingrond heeft.

### Verkeerd parkeren

Plannen besaan echter om trottoirbanden en zebrapaden aan te leggen en voorts ook knipprichten. De maximumsnelheid zal worden verlaagd en hierop zal strenge controle worden opgelegd. Wat het verkeerd parkeren op hoeken, voetpaden en bermen betreft, heeft de politie opdracht gekregen op te treden. Inzake de verplichting tot het

dragen van veiligheidshelmen, deelde hij mee, dat de commissaris van politie verleden jaar hiervoor een voorstel deed dat door het bestuurscollege in principe werd overgenomen. Uitvoering stuit echter op juridische problemen. Op Curaçao werd het wel ingevoerd, doch in Nederland is het nog niet mogelijk. De vraag is hier of het verplicht stellen van deze helmen niet een inbreuk is op de vrijheid van de mens. Deze zaak is nog steeds in studie. De Vondellaan wordt verlengd en komt via de Nassaustraat naar Noord als ringbaan rondom Oranjestad.

Anake het vuurwerk deed de voorzitter enkele mededelingen over gevaar en gevolgen van Raspa Bill. Er zou op scholen bij de jeugd nog steeds Raspa Bill aanwezig zijn. Hij deed een beroep op de onderwijzers hier op te letten en het vuurwerk van de kinderen af te nemen.

„Ik overweeg”, aldus de voorzitter, „om dit jaar alleen op oudejaarsavond ontheffing te verlenen. Men heeft dan voldoende tijd en het kan nog interessanter worden dan ooit tevoren”.

Tegen de hardrijdende bromfietzers wordt reeds streng opgetreden, hetgeen volgens jaar bij uitbreiding van het politiekorps nog effectiever wordt. Tot slot gaf hij een overzicht van de verkeersveiligheid in cijfers.

### Oorzaken verkeersongevallen

Hieruit bleek, dat in 1968 86 procent van de ongelukken, namelijk 1179 van de 1361 verkeersongevallen, te wijten waren aan menselijke fouten, waarvan drank (167), geen voorrang verlenen (214), onoplettendheid (179), aanrijden van geparkeerde auto's (94), links afslaan terwijl tegenligger aankomt (64), achteruitrijden (63). Bij de 184 gevallen dor onverwacht gebeuren, was zesmaal een wesp in de auto de oorzaak.

## Ged. D. G. Croes beperkt zich tot presentatie

## Afkeuring ged. Lacle inhoud tv-toespraak

ORANJESTAD. — Ruim zeven uur lang hebben de gedeputeerden hun

beleid en de Arubaanse begroting verdedigd. Gedeputeerde Max Croes spande de kroon door twee uur lang het beleid van Welvaartszorg en Maatschappelijke zorg uit de doeken te doen, terwijl zijn collega van Onderwijs G. F. Croes anderhalf uur lang een interessant betoog over zijn departement hield.

Als eerste spreker kwam gedeputeerde D. Guzman Croes aan het woord. Hij kon kort zijn, daar hij maandagmiddag reeds twee en een half uur het DOW-beleid verdedigde. Hij begon met een felle aanval op La Prensa. Daarna deelde hij de heer A. Werleman (UNA) mede, dat het Hollandtown-project alle steun zal krijgen.

### Afmeren vissersboten

De kwestie van continu-toeslag bij de Haven- en Loodsdienst neemt het bc in studie. Zo ook de kwestie van het niet betalen van „shift, differential aan stuurman-motorist bij vacantie. Wat het meren van vissersboten in het gebied, waar vrije zone komt, deelde hij mee, dat er plaats genoeg daarvoor is, maar dan meer naar de haven toe.

Het verzoek om aandacht van de heer Chance (P.P.A.) voor slechte toestand van enige wegen in San Nicolas heeft de aandacht van het bc. De gedeputeerde deelde mede dat hij ook van mening is, dat Aruba straatnamen moet krijgen, die de bevolking meer aanspreken. Nadat hij de heer Virgilio Kock (P.P.A.) had medegedeeld, dat hij DOW auto's van dertien (13) verschillende merken in gebruik zijn, sprak hij to, slot over de veel besproken televisie toespraak van 30 oktober 1968.

### A.V.D.-toespraak

De gedeputeerde was niet van plan zich bij te laten over de inhoud van deze toespraak, zoals de dr. Danner (P.P.A.) had verzocht. Hij verwees naar de antwoorden in de Memorie van antwoord en het antwoord op de vragen aan dr. Danner, waarin stond dat het bc be, niet eens is met de representatieve vorm. „Dit”, aldus de gedeputeerde, „is het definitieve standpunt van het bc.”

De volgende spreker, gedeputeerde van financiën G. Lacle, was het blijkbaar met de standpunt van het bc niet eens. Hij was ook het eerste lid van het bc, die openlijk verklaarde dat hij de inhoud van de veel omstreden televisie-toespraak afkeurde.

In de tweede ronde bleek dat de AVP-kringen verdeeldheid bestaan over deze tv-toespraak door de heer Casper Boekhoudt (AVP) zijn gelukwensen aanbood aan de gedeputeerde, die destijds de inhoud van deze toespraak goedkeurde.

## Verras Uw gezin met het voordeligste op Stereogebied

### TEAC - SANSUI - Lenco



Het TEAC model 1200, uitgevoerd met 3 koppen en 3 motoren voor zuivere weergave en opname. 4 track, stereo en mono. "Sound on sound" - "sound with sound" - "stereo echo recording" iets nieuws op het gebied van opname

SANSUI geeft U het geluid dat U wilt, door het Sansui "special tone-control" systeem. Sansui amplifiers kunt U verkrijgen op transistors en op lampen. Met en zonder radio ingebouwd vanaf 20 tot 180 watt.



"LENCO", de naam zegt het al. Kompleet met magnetische kop en diamanten naald, uitgevoerd in teakhouten bak inclusief stofkap. Slechts 161,- en U hebt het beste geluid!

Vraag óók naar de andere modellen, zoals L. 70 en L. 75.

Vraagt U naar vrijblijvende demonstratie bij

### JOHN'S SALES & SERVICE

(JAN L. BUITENWEG)  
Roedeweg 48 - Tel. 23914 en 23915

KYOTO. — Op het terrein van de universiteit van de Japanse stad Kyoto zijn dinsdag maoistische studenten slaags geweest met „marxistisch-revisionistische” studenten; 163 studenten liepen verwondingen op, van wie er 102 in een ziekenhuis moesten worden opgenomen.

Ziet U de liefde uitgebeeld zoals nimmer te voren in „THE DIRTY GIRLS”

## CARNAVAL OP ARUBA ZORG DAT U OP TIJD BENT!

Goed, U heeft dan Uw reis geboekt, en U bent nu in Aruba. Zorg dan dat alles plezierig blijft. Wij hebben namelijk maatregelen moeten treffen om het vervoer van en naar Aruba zo soepel mogelijk te verzorgen. Alle tickets voor de Carnavalsperiode (14 t/m 20 februari) moeten uiterlijk 31 januari a.s. bij Uw reisbureau of een der passagiekantoren zijn afgehaald. Tot onze spijt zullen wij niet afgehaalde tickets daarna moeten annuleren.



### ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

DRAAL NIET LANGER ....

KOOP NU Uw BOUWMATERIALEN en GEREEDSCHAPPEN

VOOR HET OPKNAPPEN VAN UW HUIS!

- \* Eerste kwaliteit
- \* Lage prijzen en ...
- \* Soepele betalingscondities



### CTC-Scharloo

Werfstraat  
Telefoon 11043 - 11403

GEVRAAGD VOOR ONMIDDELLIJK

## aspirant verkopers

Vereisten: Mulo

Rijbewijs

Leeftijd minimum 21 jaar

Persoonlijke sollicitaties Fokkerweg 44 na 5.00 p.m.

## KOELEN - VRIEZEN ??

VOOR UW BEDRIJF OF HUISHOUDEN. WIJ LEVEREN EN INSTALLEREN VAKKUNDIG.



KOELCELLEN  
KOELVRIJES  
KOELKASTEN

VRIJESCELLEN  
VRIJESKISTEN  
VRIJESKASTEN

SERVICE



KOMT U EENS VRIJBLIJVEND PRATEN BIJ ONZE SPECIALISTEN



### ANTEM N.V.

ELECTRICAL ENGINEERS  
AIRCONDITIONING, ELEVATORS  
TELEFOON 12569 - 12761 - 11271

## tot straks in...bianca



### EILANDGEBIED CURACAO

## Het hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst

maakt hierbij bekend dat de Heer H. S. DURGARAM, arts, aangesteld is voor de behandeling van eilands-patiënten in het rayon Cas Chikitoe waaronder begrepen het gebied in het westen beginnende aan de ingang naar het tehuis voor bejaarden te Habaai tot aan de Bullenbaai. Van de Bullenbaai gaat het over de weg naar de Weg naar Westpunt en verder gaat het in de richting van de stad toe, over de Weg naar Westpunt. Alles wat ten westen ligt van deze weg valt hieronder. Ten oosten van deze weg gaat de grens over de Moonchiweg, de Yucatanweg, in zuidelijke richting over de Colombiaweg tot aan de Argentiniaweg en verder over de Argentiniaweg tot aan de F. D. Rooseveltweg. De Cubaweg op tot aan de kruising Sto Domingoweg en de Hispaniolaweg, en de Sto. Domingoweg af naar de Schottegatweg West. Aan de andere kant van de Schottegatweg loopt het over de weg naar Bleinheim tot aan het Schottegat.

Spreekuren: Dagelijks van 8.00 - 10.00 uur v.m. met uitzondering van vrijdags.

Telefoon : 23550 (spreekkamer)

43513 (huis)

## De 10de deelnemende zaak aan de SALINJA KOOP-ACTIE

## SKAC

was GISTEREN

### TECHNI Caribe Inc.

vertegenwoordigers van de welbekende CARRIER kamerkoelers en "AUTO-BAR". Vraag vrijblijvende inlichtingen bij TECHNI CARIBE INC. op SALINJA en noteer tevens het nummer en de letter(s) van de "groene kaart".

Vandaag op pagina 3 wederom een SKAC-annonce!



### TELEFOONDIENTST

EILANDGEBIED CURACAO

### WAARSCHUWING

Het Hoofd van de TELEFOONDIENTST verwittigt hierbij de geabonneerden dat de rekening voor vaste vergoeding over de maand december 1968 en gesprekkosten over de periode 20 oktober 1968 tot en met 20 november 1968 uiterlijk op 20 januari 1969 moet zijn voldaan.

Het Hoofd voornamelijk A. R. Keek.

## AIRPORT CINEMA

Regen of zon... COP-OUT gaat door en mist U niet de kans om deze prachtige film te zien!



Donderdag 22 jan. om 7.15 en 9.15 p.m.  
2 grote sterren (Geraldine Chaplin (Dr. Zhivago) en James Mason samen voor het eerst in een grootse film

### COP-OUT

in Cinemascope en Technicolor. Een hedendaags thema over de beatjeugd. Een vader die zijn eigen dochter niet kent. Een dochter die haar dronken vader niet kan uitstaan. Samen confronteren zij een wereld van hippies, marijuana, beatparties en moord in de eerste onvergeterlijke film van 1969.  
Boven 18 jaar / 2.00

Tevens in alle voorstellingen:  
„BARFOOT WITH WOODEN SHOES” in kleuren opgenomen in Curacao, Aruba, Bonaire, Saba.

Vrijdag 24, zaterdag 25 januari om 12 p.m.  
NACHTVOORSTELLING  
Een vrouw, Carmen Baby en Het naakte vlees zijn modelletjes vergeleken bij:

### THE DIRTY GIRLS

In Cinemascope.  
In het Engels met Spaanse tekst.  
Maak uw kruis voor dat u uw plezierlijke reis naar Europa maakt dit jaar.

/ 2.00 - Strikt boven 18 jaar



# Nieuwe voorzitter KvK op bres rechten en plichten ondernemer

## Bedrijfsleven financiële basis uitrusting van land

WILLEMSTAD — De heer Lionel Capriles, de nieuwe voorzitter van de kamer van koophandel en nijverheid van Curaçao, heeft gezien de steeds stijgende werkzaamheden en verantwoordelijkheden van de kamer, een belangrijke taakverdeling onder de leden voorgesteld, waarmee beoogd wordt een goed functioneren van de kamer te verzekeren. Aan bepaalde leden zullen krachten deze voorstellen, die de voorzitter reeds tijdens de eerste vergadering van de kamer van het jaar bij het aanvaarden van zijn functie opperde, bepaalde specifieke taken worden toevertrouwd, welke onder hun verantwoordelijkheid staan en zij met de kamer in de gewone vergaderingen kunnen bespreken.

De voorstellen van de nieuwe voorzitter behelzen:

1) de heer Charles Gomes Casseres, afgetreden voorzitter, wordt gehandhaafd als vertegenwoordiger van de kamer in de sociaal-economische raad;

2) de heer J.E. Mauricio Jr. wordt benoemd tot vertegenwoordiger in de commissie arbeidsregeling 1952;

3) naast de voorzitter en onder-voorzitter van de kamer worden de heren A.J. Jesurun, J. Isa, L.G. Santine en J.H.A. Hollander benoemd tot vertegenwoordigers van de kamer in de contact-commissie met Aruba;

4) de heren A.J. Jesurun en J.S. Taytelbaum krijgen zitting in de commissie voor toerisme;

5) in de industriële commissie worden benoemd de heren L.D. Nederhorst en J. Isa;

6) aan de heer Ch. Gomes Casseres en de secretaris der kamer wordt het opstellen van het concept toevertrouwd voor de nieuwe landsverordening op de kamers van koophandel en nijverheid.

Naast de besloten vergaderingen elke veertien dagen, zal er één keer per maand een openbare vergadering worden gehouden, en elke andere maand zal via de kranten een openbare vergadering worden opgeroepen, waarbij alle ingeschrevenen aanwezig kunnen zijn om zodoende gebruik te maken van de gelegenheid om eventuele problemen of suggesties voor te leggen aan de kamer. Verder zal de voorzitter in maart en weer in september een contact-avond organiseren, om zodoende in de grotere groep de handel en industrie bij elkaar te brengen.

### Advies commissie

De voortschrijdende specialisering — aldus de heer Capriles — die ook de ontwikkeling van onze gemeenschap kenmerkt, maakt het noodzakelijk dat voor een gezonde groei en een goed functioneren van de kamer van koophandel en nijverheid, de kamer in de uitoefening van haar taak gesteund wordt door een aantal deskundigen op verschillend gebied, die de kamer advies kunnen geven in die gevallen, waarin technische of gespecialiseerde kennis van belang is.

Om dit te verwezenlijken, stelt hij voor drie adviescommissies in het leven te roepen, n.l.:

- een industriële adviescommissie voor gevallen, die verband houden met de industrialisatie in de ruimste zin van het woord;
- een adviescommissie voor toerisme, voor het toerisme in het algemeen; en
- een adviesraad voor de kamer van koophandel en nijverheid, die door haar samenstelling, de kamer met adviezen van meer algemene aard kan bijstaan.

Deze commissies moeten tenminste elke vier maanden een rapport met eventuele adviezen voorleggen aan de kamer, en de kamer kan te allen tijde een beroep doen op deze commissies om haar van advies te dienen in bepaalde gevallen.

Door het vormen van deze commissies wordt de kamer bijgestaan door personen, die als deskundigen kunnen worden beschouwd in hun branche, die de kamer met waardevolle adviezen kunnen bijstaan en, wat belangrijker is, door het installeren van deze commissies wordt een verrijking van het gezichtsveld van de kamer bereikt.

De heer Capriles stelde voorstellen in het verschrift betreffende de samenstelling van deze commissies, waarbij getracht zal worden om ze zo heterogeen mogelijk te maken, en ook om in deze commissies leidende figuren, die niet alleen tot de handels- en industriële sectoren behoren, op te nemen.

De heer Capriles stelde in zijn toespraak ook voor, dat de kamer belangrijke bedrijven, zowel in industriële als toeristische, zal bezoeken, om zo op de hoogte te blijven van specifieke problemen van het bedrijfsleven, alsook om

de interesse van de kamer te tonen in de vooruitgang van deze bedrijven.

Voorts stelde hij voor dat de kamer gedachten laat gaan over de vraag, hoe de kamer dit jaar kan helpen onze haveningang en binnenstad wat aantrekkelijker en levendiger te maken, door o.a. het laten bouwen van kiosken op de verschillende kades, door verlichting in de binnenstad aan te brengen, het stimuleren van lokale entertainment, etc.

### Uitgangspunt

Volgens de landsverordening op de K.v.K. & N. is de kamer ingesteld om de minister van economische zaken van advies te dienen, de belangen van handel en industrie in het bijzonder te behartigen, maar ook om het nationaal belang in het algemeen te dienen.

Het gezegde van een bekende Amerikaanse politicus: „What is good for business, is good for the country” is naar het oordeel van de voorzitter ook op Curaçao, nog steeds van toepassing, alhoewel dit principe in deze tijd meer gehalte en meer waarheid krijgt als men er aan toe voegt: „and what is good for the country, is good for business”!

De wisselwerking van deze gedachte zal de basis vormen van zijn voorzitterschap van de kamer. Het bedrijfsleven roet zich ervan bewust zijn, en iedere ondernemer moet bewust worden gemaakt, aldus de heer Capriles, opdat hij een belangrijke en zeer verantwoordelijke taak in onze gemeenschap heeft. Deze verantwoordelijkheid moet de kamer welbewust op zich nemen, maar deze verantwoordelijkheid brengt ook het recht met zich mee, om erkend te worden, gelijk zulks in alle moderne gemeenschappen van de vrije wereld het geval is, en dat algemeen besef wordt, dat alleen een gezonde handel en industrie de basis kunnen vormen voor de gezonde ontwikkeling van onze samenleving.

De publieke opinie op Curaçao, zo merkte spreker op, is soms geneigd om tegen de particuliere sector een negatieve houding te nemen, en handel en industrie worden te vaak als vanzelfsprekend aangenomen. Nog bestaat de indruk, dat de ondernemer er alleen op uit is om geld te maken. De belangrijkste taak van de onderneming is inderdaad om goede zaken te doen, maar het doen van goede zaken en het sterk en gezond zijn van de bedrijven in onze samenleving, van alle sectoren, die onze samenleving vormen, hangt af van een gezonde groei van handel en industrie, en de bescherming van deze gezonde groei door eenieder en speciaal door de ondernemer zelf, is de waarborg voor een gezonde groei van onze gemeenschap.

### Bedrijfsleven als basis

De kamer van koophandel moet er de aandacht op vestigen, hoe belangrijk het is voor het hele land, dat het bedrijfsleven zich gunstig kan ontwikkelen in een klimaat dat de economische groei bevordert.

Het bedrijfsleven en allen die daarin werkzaam zijn, van hoog tot laag, vormen de financiële basis voor technische en maatschappelijke uitrusting van het land. Dat zijn, met uitzondering van de landbouw, alle ingeschrevenen in het handelsregister van de kamer van koophandel en nijverheid, de besturen en werknemers naast de aandeelhouders. Zij allen brengen via winstbelasting, inkomstenbelasting, indirecte belastingen, enz., het leeuwendeel van de enorme bedragen die voor onderwijs, het ambtenarenapparaat, de zorg voor de oude dag, en andere sociale voorzieningen, etc., ter beschikking moeten komen.

Handel en industrie waren, zijn en blijven voor Curaçao de belangrijkste pijlers van onze economie, en als het vrije ondernemingsklimaat voor onze samenleving zo wegvallen, dan kan het alleen maar funest te consequenties hebben. Het bedrijfsleven moet actief blijven streven naar een solide, openhartig en eerlijk contact met de overheid, met de werknemers-organisaties en met alle andere sectoren van onze gemeenschap. Door dit contact zal deze zo vaak verkeerd begrepen positie hopelijk ge-„cleared” worden, en zal bewezen worden, dat de ondernemer meer bewust is van het algemeen belang dan men meestal denkt.

### Inbreng

Een vlugge berekening toont, dat alleen al de handel en de industrie voor ongeveer 72% van de totale „labor force” en van de salarissen op Curaçao verantwoordelijk is, en ongeveer 80% bijdraagt aan ons na-

tionaal produkt; de geïnvesteerde bedragen van het bedrijfsleven zijn niet zonder meer na te gaan, maar het is een aanzienlijk bedrag.

Al deze cijfers zijn indrukwekkend, en tegen welke beweringen „an ook, het staat als een paal boven water hoe belangrijk handel en industrie zijn voor onze economie. Het staat ook als een paal boven water, dat hoe beter zij worden, des te beter het is voor de gehele gemeenschap, aldus de voorzitter.

Tot slot gaf de heer Capriles de verzekering, dat hij als voorzitter alles in het werk zal stellen om zowel de verantwoordelijkheden als de rechten van het ondernemerschap zo veel mogelijk tot uiting te brengen, verzekerd als hij is, dat het niet alleen ten goede is van het bedrijfsleven zelf, maar ook van de gehele gemeenschap.



LIONEL CAPRILES  
voorzitter K.v.K.

Ziet U de mannentemster in „THE DIRTY GIRLS”

Ged. Leest aan Arubaanse raad:

## Grote achterstand bij betalen terreinhuur en erfpachtsrente

ORANJESTAD — Uit de cijfers, die gedeputeerde T. Leest de Arubaanse eilandsraad verstrekke bleek, dat ruim 156 duizend gulden aan huur van terreinen en eenzelfde bedrag voor erfpachtsrente achterstallig zijn. Voorts bleek, dat in het afgelopen jaar driehonderd volkswoningen werden verkocht. De achterstallige huren bij deze woningen bedroeg eind 1968 ruim 197 duizend gulden.

### Sanering

Over sanering van de nutrieulture farm sprekende stelde hij, dat nu de Olde Molen nog moet volgen. Daarvoor wordt slechts één gulden huur per jaar ontvangen.

Het district Paradera voor de nieuwe arts werd ingedeeld, waar bij de gedeputeerde aan de heren Daniel Leo (AVP) en dokter Denner (PPA) een kaart liet overhandigen. Voor de gele koorts-bestrijding wordt midden van dit jaar een nieuwe campagne ingezet.

### Ambulance-chauffeurs

Bij de salarisherziening zal gezien worden wat voor de ambulance-chauffeurs kan worden gedaan. Maar deze chauffeurs moeten zelf ook wat doen en kregen het advies van de gedeputeerde een EHBO-cursus te gaan volgen.

De markthallen in Oranjestad worden opgeknapt, reeds werd er prijs-opgave gevraagd. De voorgestelde splitsing bij de veterinaire dienst voor landbouw werd in studie genomen.

### Airco raadszaal

Bij de aankoop van airco voor de

## Extra zure zuurzak

SAN NICOLAS — Een 54-jarige man die een zuurzak wilde plukken is bij een glijpartij diermate ernstig gewond geraakt dat hij in het San Pedro Hospitaal moest worden opgenomen.

## Boot verdwenen

ORANJESTAD — Dinsdagmorgen werd aangifte gedaan van de verdwijning van een boot die gelegen was bij het Strand Hotel.

## Dr J. Arends naar tandartsenconventie

ORANJESTAD — De voorzitter van de Aruba Dental Society, dr J.E. M. Arends jr. vertrekt morgen naar de Verenigde Staten waar hij in Chicago de jaarlijkse conventie van de Chicago Dental Society zal bijwonen. Zoals bekend bezocht kort geleden een delegatie van deze society Aruba, waar enige werkgereedingen met Arubaanse tandartsen werden belegd.

raadszaal werd gezocht naar apparaten, die reeds op het eiland waren en geschikt voor dit doel. Er was slechts één leverancier, die hieraan voldeed. De Balpijer werd tot 21 mei 1973 aan n.v. Bali verhuurd. Inzake de herleving van de aloecultuur wacht het be op een rapport van de veterinaire dienst.

### Lokale artiesten

Op de vraag, waarom het hospitaal jaarlijks zesduizend gulden voor eerste hulp ontvangt, deelde de gedeputeerde mee, dat dit een tegemoetkoming is. Tot slot merkte hij op, dat het be geen reglement kan maken, dat lokale artiesten in de hotels moeten optreden. Wel werd dit met de hotels besproken hegeen tot gevolg heeft, dat de laatste tijd steeds meer lokale artiesten in de hotels een kans krijgen.

## R. C.-schoolblad solidair met stakers in P'arbo

WILLEMSTAD. — De redactie van het schoolblad van het Radulphus College, Spectator, heeft zijn solidariteit betuigd met de stakende leraren en leerlingen in Suriname. Dit gebeurde in een telegram, dat gisteren werd verzonden aan minister president J. A. Pengel.

De tekst van het telegram luidt: „Schoolblad Radulphus College betuigt solidariteit met leraren en leerlingen AMS/Lyceum. Zijn verontwaardigd over vreemde maatregelen door regering genomen”.

## Voor 1800 dollar

## VIJFTIENJARIGE BESTEELT EX-POLITIEMAN

WILLEMSTAD — Een 82-jarige Amerikaanse toerist werd dinsdagavond achttienhonderd dollar lichter gemaakt. Dit geld werd v aan zijn hotelkamer gestolen. De vijftienjarige dader werd aangehouden.

De bedoelde toerist is een gepensioneerd politiemann uit de VS, die als zodanig grote bekendheid heeft gehad. De man deed gisteren bij de politie aangifte van de diefstal. De recherche stelde daarop een onderzoek in.

Men hield de bell-boy H.M. aan. Op diens aanwijzingen werd in een berghok dertienhonderd dollar teruggelaten. Verder had hij honderd dollar aan een buitenlandse prostitutie gegeven. De rest van het geld werd opgehaald door zijn vrienden. Inmiddels is ook de prostitutie aangehouden en ingesloten. Zij is 31 jaar oud.

### GEVRAAGD

inwonend vrouwelijke hulp voor bejaarde dame.

Tijdens kantoorturen tel. 12741. Daarna 23598 of 35411.

## Hongkong-griep en Arubaanse eilandsraad

ORANJESTAD. — Het P.P.A.-eilandsraadslid Leo Chance, die zelden verstek laat gaan, kon de derde dag van de begrotingsbehandeling niet bijwonen. De dag te voren kwam hij met koorts naar de vergadering, doch gisteren moest hij het bed houden wegens een hevige griep. Zijn collega van de A.V.P., Daniel Leo, die dinsdag belangstellend informeerde of er op Aruba gevallen van Hongkong-griep waren en of er vaccin aanwezig was, werd zelf door de griep getroffen. Met stevige koorts bracht hij het grootste gedeelte van de behandeling in de koffiekamer door. Met de verhouding van 11-10 en niet wetende of de heer Chance nog zou komen, kon hij niet naar huis gaan. Het lid Osbaldo Croes (P.P.A.) stelde voor, bang zijnde dat nog meer leden de griep zouden krijgen, de vergadering voor enkele dagen te schorsen. Het lid Julio Maduro (P.R.O.) merkte op dat het niet vast staat dat op Aruba Hongkong-griep heerst, maar dat in de Nassaustraat wel een handelaar is, die voor tien gulden medicijnen hiertegen verkoopt.

## Toegangsprijzen voetbalwedstrijden

ORANJESTAD — Van de heer Ulpiano Amaya, secretaris van de Aruba Voetbal Bond., vernamen wij dat de toegangsprijzen voor voetbalwedstrijden in het Wilhelmijnstadion gewijzigd zijn. Voor wedstrijden van de hoofdklasse zal fls. 1,25 voor de overdekte en fls. 0,75 voor de onoverdekte tribune berekend worden. De toegangsprijs voor A-klasse wedstrijden in het Wilhelmijnstadion zal fls. 0,75 bedragen.

In deze toegangsprijzen zijn berekend fls. 0,10 voor de stichting Sport- en Congresshal, alsmede fls. 0,15 voor een speciaal fonds, dat de AVB in het leven heeft geroepen om oude schulden te voldoen.

Tevens vernamen wij dat de play-off tussen Aruba, Bonaire en Curaçao, om uit te maken wie het Antilliaans jeugdfutsal zal samenstellen, dat in augustus in Suriname de Antillen tijdens de Koninkrijksspeken zal vertegenwoordigen, op 7, 8 en 9 maart op Curaçao gespeeld zal worden.

## Aanrijding

ORANJESTAD — Bij de Palm Beach Club werd een personenauto aangereken door een dumptruck. De schade bedroeg fls. 500.—.



In pamflet commissie van ontevreden

## Oproep deelname ledenvergadering PWFC morgenavond

WILLEMSTAD. — In het vooruitzicht van de buitengewone algemene ledenvergadering van de PWFC, welke morgenavond wordt gehouden in Casa sindical is wederom een pamflet verschenen van de Commissie van ontevreden. Dit eindigt met een dringende oproep aan de PWFC leden om de vergadering bij te wonen, of het nu regent of niet, om een einde te maken aan de misbruiken in de PWFC, zoals het pamflet dit noemt.

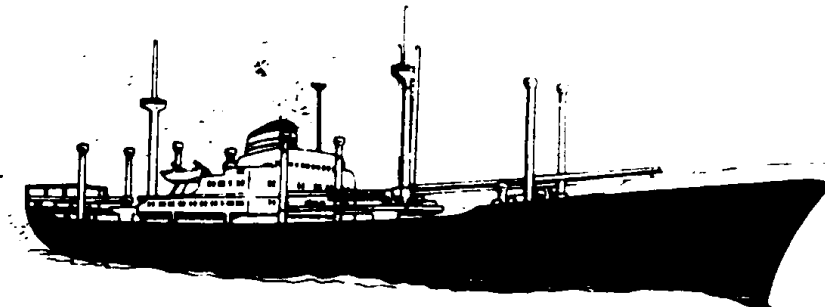
Ook dit pamflet is voor een deel gewijd aan de kwestie van de bezoldigde bestuursleden. Ook wordt uitgebreide aandacht besteed aan de zitter der PWFC en het directeurschap van Esperanza. De commissie vecht de stelling van het PWFC-bestuur aan als zouden de bezoldigde bestuursleden indien zij bij Shell gebleven waren, ondertussen employe geweest zijn. Ook bestrijdt de commissie de opvatting van het PWFC-bestuur, dat de vrijgestelde bestuursleden door hun langdurige werkdaan recht hebben op de wachtloperspremie, welke in hun huidige salaris is geïncorporeerd. Volgens de commissie zouden alle leden weten dat voor de ingestelde bestuursleden „het zoete leven als bezoldigd lid meer waarde heeft dan een employe-schap”.

Tenslotte wijst de commissie er op, dat Petrolero in juli 1964 heeft

# GEEN PROBLEEM

— WANNEER DE HAPAG VOOR UW VERSCHEPINGEN ZORGDRAAGT!

Gezien de meer dan 100-jarige ervaring in transatlantische scheepvaartdiensten, kunt U van een deskundige service op dit gebied verzekerd zijn. U kunt dit combineren met de „tops” in persoonlijke attentie en Uw problemen worden letterlijk opgelost.



## H.A.P.A.G.

HAMBURG-AMERIKA LIJN voor vracht en passagiers

CURACAO/EUROPA

	van	R'dam	Aankomst
	Hamburg	Bremen	A'dam Antwerpen Cur.
Ms. "Kassel"	14/1	17/1	21/1A 22/1 2/2
Ms. "Saarland"	28/1	31/1	4/2A 5/2 16/2
Ms. "Weimar"	11/2	14/2	18/2A 19/2 2/3



Inlichtingen bij de Agenten:

Curacao Trading Co. (N.A.) N.V.

Scheepvaartafdeling tel. 12180 - 13200 en 12475

## Het Cultureel Centrum Curaçao - de V.G.K.S.

brengen thans op veler verzoek een herhaling van het bijzonder geslaagde JAZZ-CONCERT van

## HET SALZBACH JAZZ TRIO

m.m.v. Bob Loggem - Saxofoon

en

Architect A. Badaracco - Trompet

op zaterdag 1 februari a.s. 20.30 uur in de Antillan Ballroom van Hotel Hilton.

Entrée: f 3,00 per persoon.

Kaarten verkrijgbaar vanaf a.s. maandag in de Hal van het Postkantoor, tijdens kantooruren.

## OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE

Curaçoise Voetbal Bond

District Curaçao

Afdeling Junioren A

002/69 d.d. 23 januari 1969

### Inschrijvingen:

SYTHOC: Siefried Romano, Rignald Snijders, Aquiles Sluis, Norman Philippa en Nelson Panneflek.  
VEENDAM: Enrique L. Rog, George W. Maria, Stanley Z. Matilda, Erwin J. Coster, Sidney D. Lourens en Aurell C. Scharbaai.  
DEPORTIVO ANTILLAS: Harold Coromoto Martha.

### In- en overschrijvingen:

DEPORTIVO ANTILLAS: Richard Klaber, Randolph G. Bernardus, Juan O. Rosa, Nelson Meulens, Lesley F. Benita, Melfrien I. Benita, Abelino C. Julie, Shegeor van Uytrecht, Melfrien M. Meulens, Crescencio E. Martha en Iceney E. van Uytrecht (ex-leden Jong Curaçao).

### HET BESTUUR

bekend gemaakt, dat de contributie verhoogd zou worden om gelden te krijgen voor de bouw van een nieuw Casa sindical, om een spaar- en kredietfonds te vormen, om beurzen te geven aan kinderen van leden, om de voorzieningen van het begrafenisonds uit te breiden enz. Daarvan hebben we echter niet veel gezien, aldus de commissie.

Morgenmiddag tentoongesteld

# DAF55

automatic/variomatic

Caribbean Motors Company N.V.

Schottegatweg Oost 215 B



# Inauguratierede Nixon wekt voldaanheid maar mist nodige inspiratie

NEW YORK — De inauguratie van Nixon is door de Amerikaanse pers over het algemeen eerder welwillend dan enthousiast ontvangen. De meeste belangrijke dagbladen noemden de rede „vaag en algemeen”. De New York Times stelt tevreden vast dat het hoofdthema het streven naar wereldvrede was. „Voor de uitvoering van deze nobele plicht”, kan hij rekenen op ieders hulp”. Het blad wijst erop dat Nixon heeft benadrukt dat isolationisme niet sedurft. Hij beantwoordde aan het beeld dat wij hebben van de gene die haar uitspraak, een koppig, voorzichtig, argwanend en intropetief man”, aldus de New York Times.

„Nixon heeft zich genoodzaakt gezien de beëindiging van de oorlog in Vietnam bovenaan de lijst te zetten”, schrijft de Newark News (New Jersey), „hij moet zich echter ook inspannen de vernouwingen op het binnenlandse vlak in juiste banen te leiden”.

De Detroit Free Press (Michigan) schrijft: „De naam Richard Nixon klonk voor miljoenen Amerikanen als een vloek. Hij heeft alles in het werk gesteld, om hun vrees weg te nemen, hij zal zich niet op het verleden richten, de twintigste eeuw niet verloochenen of een atoomoorlog tegen China beginnen”.

## Dronkeman mishandelde vriend: 4 mnd

WILLEMSTAD — Vijf dagen vóór Kerstmis zou beklagde P.J. een vriend met een mes hebben gestoken. J. kon zich daarvan echter niets, maar dan ook niets, herinneren. Dit was overigens ook wel mogelijk, omdat hij op die dag in staat van dronkenschap was geweest. Gisteren moest hij zich voor het misdrijf verantwoorden. Hij werd veroordeeld tot vier maanden, waarvan de helft voorwaardelijk met een proeftijd van één jaar en onder toezicht stelling van de reclassering.

Openbare dronkenschap bleek zijn gehele lange straflijf te vullen. Op die bewuste dag had beklagde zelfs mythisch-alcohol gedronken — een serieus stadium van alcoholisme, betoogde mr J.A. van 't Hoog. Voor de officier van justitie was de zaak rond. Het misdrijf was gepleegd in dronkenschap en beklagde pleegt dronken te zijn, zo verklaarde hij. Hij vroeg vijf maanden, waarvan twee voorwaardelijk en eveneens o.t.s. van de reclassering, vooral met betrekking tot het ondergaan van aan anti-alcohol-kuur.

Raadsman Van 't Hoog vroeg uiterste clementie. Zijn cliënt had hem beloofd te proberen van de alcohol af te komen. Voor de rest is het een aardige man, merkte de raadsman op.

## VOOR VERNIELEN VAN AUTORUIT EN DIEFSTAL DRIE MAANDEN

WILLEMSTAD — Drie maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest vanaf 27 november leidde gisteren het vonnis tegen beklagde C.C., aan wie zowel vernieling van een autoruit als diefstal van een polshorloge was ten laste gelegd. Het vonnis was conform de eis van de officier van justitie.

Op 27 november, zo bekende beklagde, had hij met een steen de ruit van de auto van zijn broer vernield. Op 4 november had hij aan boord van een schip een polshorloge gestolen. Hij was toen op heterdaad betrapt. Daarvoor had hij een week voorarrest opgeknap en na het gebeuren op 27 november was hij weer ingesloten. Beklachte bekende alles.

Gezien zijn strafkaart kwam de officier tot een eis van drie maanden. Zijn raadsman, mr J.A. van 't Hoog meende dat een lichtere straf op zijn plaats was, omdat zijn cliënt overeenkomstig het psychiatrisch rapport, minder toerekeningsvatbaar is.

De raadsman haalde ook nog de conclusies aan uit de psychiatrische rapporten van 1963 en '66. Toen had de psychiater hem niet-toerekeningsvatbaar verklaard voor bepaalde strafbare feiten. De beklagde komt tot zijn daden als een plotselinge uitbarsting van agressie. Hij is verder ook nog lichamelijk ziekelijk.

De raadsman meende, dat de auto-kwestie in feite een familie-zaak was, waar men hem niet voor ter verantwoording kan roepen. Als men hem verder op plaatsen laat werken, waar hij een horloge gemakkelijk kan pikken, dan mag men zich niet verbazen, dat hij voor die verlekking valt. Aldus de raadsman.

NICE. — De rechtbank in Nice heeft de Beatie George Harrison bij verstek tot duizend frank boete veroordeeld, omdat hij in mei bij het verlaten van een partij bij de Franse prins-koning Eddie Barclay een fotograaf had mishandeld die foto's maakte van de gasten.

## Uw voordeel

Gaarne stellen wij ook thans weer onze abonnees in de gelegenheid om, evenals in andere jaren gebruikelijk is geweest, hun abonnementsgeld voor het nieuwe jaar bij vooruitbetaling te voldoen en daardoor het voordeel te genieten de maand gratis de Amigoe te ontvangen.

Een abonnement kost 3,50 gulden per maand. Indien u echter vóór 1 februari het gehele abonnementsgeld voor 1969 voldoet, betaalt u elf maal 3,50 gulden oftewel 38,50 gulden.

Bent u tevens geabonneerd op Panorama, dan betaalt u dus 38,50 gulden plus 12 gulden, oftewel 50,50 gulden.

Abonnementsgelden kunnen worden voldaan: op rekening 440.000 van de Girodienst Curacao, of bij Edward's Henriquez Bank, Maduro en Curiel's Bank en de H.B.U. op Curacao, Banco Popular op Aruba en Bonaire Commercial Bank op Bonaire, of op onze kantoren op Curacao en Aruba en bij onze agent op Bonaire.

DE DIRECTIE



● Het Salsbach Jazz Trio dat in de afgelopen jaren met succes jeugdcconcerten verzorgd heeft op Curacao, Aruba en Bonaire, is gisterochtend met een nieuw programma voor de middelbare schooljeugd opgetreden in Centro Pro Arte. Het programma werd zeer goed ontvangen. Opvallend was overigens het verschil in reactie van het jeugdige publiek vergeleken met die van de volwassenen op de eigen compositie van bassist en leider Salsbach; de Rebelion di Canbu. Mogelijk dat de wat ontoedeikende inleiding hier debet aan was. Om vrijdag, als het trio weer optreedt, misplaatste reacties te voorkomen zal de heer Oosterhof, directeur van Centro Pro Arte een wat uitgebreidere inleiding houden. Het trio bestaat uit Edsel Provence-piano, Angel Salsbach-bas en Ramón Penso-drum.

## Gedeputeerde van Bonaire naar VS; belangrijk nieuws te verwachten

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Maandagmorgen stapte oud-gezaghebber van Bonaire, de heer E.J. Morkos uit het lijnvlugtuig om voor enige tijd zijn ambt weer op te nemen. Met hetzelfde vliegtuig vertrokken gedeputeerde en gezaghebber a.i., de heer R.P. Saleh, gedeputeerde Ch. L.R. Ellis en hoofd van het toeristenbureau, de heer L.A. Abraham. Zij brengen een bezoek aan een Conferentie in Miami, waar de Caribbean Tourist Association bijeenkomt.

Zij vertegenwoordigen daar het Eilandgebied Bonaire. De mogelijkheid bestaat dat zij direct daarna doorreizen naar New York om aldaar contact op te nemen met diverse instanties. Wij vernemen van welingelichte bronnen, dat bij eventueel welslagen van hun plannen in New York belangrijk nieuws voor Bonaire zal kunnen worden verwacht.

Om gedurende deze tijd van beradslagen in de V.S. toch te kunnen beschikken over iemand die ingewijde is in de zaken, het eilandbestuur aangaande is een beroep gedaan op de voormalige gezaghebber die begin januari afscheid nam van zijn eiland. Hij zal zeker voor een week, maar ook mogelijk twee weken de scepter zwaaien op ons eiland. Over de opvolger van oud-gezaghebber Morkos is tot op heden niets bekend.

## ZES WEKEN VOOR MISHANDELING JONGERE BROER

WILLEMSTAD — Conform de eis van de officier van justitie is gistermorgen beklagde H.H. veroordeeld tot zes weken gevangenisstraf met aftrek van voorarrest vanaf 17 januari. Ook het bevel tot onmiddellijke gevangene neming werd door de rechter ingewilligd.

Beklachte bleek op genoemde dag zijn jongere broer met een mes in de rug aangevallen te zijn. Dit gebeurde nadat zij beiden onenigheid hadden gehad over het al dan niet open zetten van een raam. Toen de jongere broer zich ondraaide had beklagde zijn mes getrokken en was hem aangevallen. Op de vraag van de rechter of dit niet een laffe daad was, antwoordde beklachte, dat hij bang was geweest, dat zijn broer een steen zou pakken om naar hem te gooien. Om die reden had hij zijn mes gebruikt.

In zijn requisitoir kwam de officier tot de conclusie, dat beklagde om een fulltime het mes had gebruikt. Hij hield van de andere kant wel rekening met beklagdes blanco strafkaart. Zo kwam hij tot zijn eis.

## Noodkreet Gerharts over ruimtegebrek Bonaireaans entrepot

WILLEMSTAD — In een telegram aan de staten heeft de heer Gerharts van Bonaire de aandacht gevestigd op de „zeer ongewenste en betreurenswaardige toestand”, wat de entrepot betreft op Bonaire. Dit naar aanleiding van het feit dat deze dagen de San Gerardo KNSM-lading kwam lossen, waarvoor in het entrepot geen ruimte was. „Het is lang geleden, dat uw college gelden voerde voor een oplossing”, telegerade de heer Gerharts. Tot dusver werd echter „niets gedaan dan praten”.

## Sovjet-astronauten in rang bevorderd

MOSKOU. — De drie Russische ruimtevaarders, die vorige week in de Sojoez 4 en 5 om de aarde hebben gekierd; Wlodynow, Chroenow en Sjatalov, zijn van luitenant-kolonel bevorderd tot kolonel. Dit blijkt uit een in het regeringsblad Izvestia verschenen foto, waarop de drie mannen een hoge uniformmuts dragen, die alleen gedragen worden door kolonels en opperofficieren.

## Engeland ziet geen oplossing in Nigeria

LONDEN — Premier Wilson heeft in het lagerhuis verklaard, dat hij voor het ogenblik geen mogelijkheid tot een wapenstilstand in Nigeria ziet en dat er ook geen bemiddelingspogingen gaande zijn. Volgens hem is men algemeen van oordeel, dat er een „Afrikaanse oplossing” nodig is.

Wilson zei dat het Britse streven op de gemeenbestconferentie om het conflict tot oplossing te brengen, was mislukt doordat geen van de twee partijen van een compromis wilde weten.

Nigeria wenste dat Biafra eerst de eenheid van de federatie Nigeria zou erkennen, terwijl Biafra als voorwaarde stelde dat de regering in Lagos de onafhankelijkheid van Biafra zou erkennen.



● Gistermorgen heeft, de heer N. J. Prinsen, directeur van de Nederlandse stichting Kinderpostzegels, in

gezelschap van drs R. A. Römer, hoofd van het bureau cultuur en opvoeding, zijn opwachting gemaakt bij de minister van onderwijs, cul-

tuur en opvoeding, E. O. Petronia. Op de foto v.l.n.r. minister Petronia, de heer Prinsenen drs Römer.

# Is Nixon een duif of havik?

TJJDENS de verkiezingscampagne heeft Richard Nixon dikwijls beloofd, dat hij „met een verse ploeg en een nieuwe aanpak” de oorlog in Vietnam tot een snel einde zou brengen. Die oorlog kan het best worden afgewikkeld, zei hij, „door een nieuwe regering, die niet verantwoordelijk is voor de fouten van het verleden, geen oude dwalingen hoeft te verdedigen, en niet aan oude verbintenissen vastzit”.

Het klinkt het goed. Maar betekent het ook iets? Niemand is daar tot dusver achter kunnen komen. Nixon is geprezen, omdat hij zich tijdens de campagne geen enkele maal heeft vergalopperd. Dit kon grote deelen worden toegeschreven aan het feit, dat hij (men moet erkennen: op meesterlijke wijze) om alle controversiële problemen heenliep en zich op geen enkel belangrijk punt vastlegde. Is hij een duif of een havik? Hij was, wat Vietnam betreft, een onbescheiden blaas. Maar nu is voor hem „het ogenblik van waarheid” aangebroken. Hij kan niet langer volstaan met knopen tellen; nu zal hij ze moeten doorhakken.

Men heeft hem tot de dag der inauguratie trachten te beoordelen („zeg mij wie uw vrienden zijn”) naar het kabinet waarmee hij zich omringde — en de samenstelling daarvan heeft veel zenuwachtig gemaakt. Want er zat iets paradoxaals in de omstandigheid dat ofschoon Nixon hoofdzaaklijk in het Witte Huis is beland als gevolg van het falen van Johnsons Vietnamse politiek, hij niet één persoonlijkheid in zijn kabinet heeft opgenomen, die als criticus bekend stond van dit door het volk verworpen beleid. Het is traditie, een president in zijn politieke wittebroodsweken niet te hard te vallen, maar zelfs vóór ze begonnen waren, is op dit feit reeds kritiek uitgeoefend. „Het is”, schreef bijvoorbeeld Clayton Fritchie, vroeger de rechterhand van wijlen Adlai Stevenson, „alsof Franklin D. Roosevelt, na Herbert Hoover te hebben verslagen als gevolg van de grote depressie, zijn regime in 1932 zou zijn begonnen door

zich met Hoovers voornaamste economische adviseurs te omringen”.

Die opmerking is begrijpelijk. Nixon heeft verschillende „haviken” uit de Johnson-tijd overgenomen of gepromoveerd. Misschien zijn ze bekeerd, zonder dat iemand er iets van weet. Ook is het mogelijk dat Nixon om politieke of tactische redenen, bijvoorbeeld met het oog op de Parijse vredesonderhandelingen, een indruk van onverzettelijkheid wil maken en later zal bijdraaien. Maar voor het ogenblik ziet het daar niet naar uit.

## De onverzetenlijken

De benoeming van de keiharde ambassadeur Henry Cabot Lodge tot eerste onderhandelaar in Parijs geeft op zichzelf al te denken, maar de vrees der pacifisten dat de aanpak van de nieuwe ploeg onder andere gebaseerd is op het voornemen, zo nodig de bombardementen te hervatten, is versterkt door de handhaving van Ellsworth Bunker, ambassadeur in Saigon, en de overplaatsing van U. Alexis Johnson, ambassadeur in Japan, naar het State Department, waar hij de op één na hoogste post onder de minister van buitenlandse zaken krijgt. Zij werden alle drie vereenzelvigd met de onverzetenlijke periode van Johnsons Vietnamse politiek. Het is misschien niet voor niets, dat de afgetreden vredesonderhandelaar Averell Harriman bij zijn vertrek uit Parijs de waarschuwing liet horen, dat het Amerikaanse volk de gedachte aan een „overwinning” in Vietnam voorgoed uit het hoofd moest zetten!

De regering-Johnson heeft tenminste in de laatste maanden de generaals in Saigon onder zware druk gezet om aan de vredesonderhandelingen geen belemmeringen in de weg te leggen, maar de drie genoemde personen staan bekend als vurige aanhangers van de regering Thieu-Ky, die dan ook opgetogen was over de vervanging van Harriman door Lodge. Harriman was een der voornaamste voorstanders van de stopzetting der bombardementen op Noord-Vietnam. Lodge daarentegen heeft zich als ambassadeur in Saigon meermalen sceptisch uitgelaten over de mogelijkheid, de oorlog te doen eindigen door vredesonderhandelingen. Het is niet

bekend of de inzichten van Lodge zijn veranderd sedert hij ruim twee jaar geleden in Saigon een merkwaardig interview toestond.

Hij verklaarde bij die gelegenheid, dat de oorlog niet zou eindigen door onderhandelingen, maar als een nachtkraak zou uitgaan; „Een Aziat komt op een dag tot het inzicht”, zei hij, „dat wat er eerst veelbelovend uitzag, op niets kan uitlopen. Hij zal zich rustig terugtrekken, zonder iets te erkennen, zonder dat er een vredesverdrag wordt gesloten. Hij zal zelfs niet toegeven dat hij in oorlog is geweest, laat staan dat hij verslagen is!” Ook heeft Lodge herhaaldelijk zijn geloof in een militaire overwinning uitgesproken: „Onze superioriteit is onantastbaar”, placht hij te zeggen; „zij kunnen niet winnen, en wij kunnen niet verliezen.”

## Puzzel

Ook andere benoemingen en herbenoemingen zijn voor velen een puzzel geweest, zoals die van de ex-ambassadeur Robert Murphy, een havik die in de overgangstijd Nixons adviseur voor buitenlandse politiek was; Henry Kissinger, die zich tegen de gedwongen vorming van een coalitieregering in Saigon heeft verklaard; de nieuwe minister van defensie Melvyn Laird, wiens voornaamste bezwaar tegen Johnson was, dat hij Hanoi niet hard genoeg aanpakte — een bezwaar dat gedeeld werd door generaal Wheeler (voorzitter van de chefs der staf) en generaal Westmoreland (chef staf van het le-

Sommigen die niet kunnen aannemen dat ger), die beiden adviseurs van Nixon worden, de nieuwe president blind zou zijn voor de lessen van de afgelopen vier jaren, geven echter een andere uitleg aan de benoemingen van al deze figuren die Saigon in de moeilijkste jaren trouw zijn gebleven. Zij zien er een slimme poging van Nixon in om Saigon tot verdere concessies te dwingen. Zij geloven dat Nixon zich laat leiden door de hoop, dat mannen als Lodge, Bunker en U. Alexis Johnson, die door Saigon als vrienden worden beschouwd, de beste kans zullen hebben om daarin te slagen.

BERNARD PERSON



# Schietpartij in Centro social Democraat

## Officier: poging doodslag advocaat: slechts bedreiging

WILLEMSTAD — Tegenover de gedecideerde conclusie van de officier van justitie, dat beklaagde R.H. zich had schuldig gemaakt aan poging tot doodslag met een revolver — dit met de constructie van voorwaardelijk opzet — stelde mr W. Boer gistermorgen, dat er gezien bepaalde getuigenverklaringen geen sprake was geweest van enig opzet om de serveerster D.L. te raken. Daarom kwam zij tot bedreiging met een wapen. In deze schietpartij, welke zich had afgespeeld in Centro social democraat, was ook beklaagde R.R. betrokken, omdat hij aan H. de revolver en patronen ter beschikking had gesteld. Hem

was daarom medeplichtigheid ten laste gelegd, terwijl hij zich verder nog moest verantwoorden voor het ongeoorloofd in bezit hebben van marihuana, een revolver en patronen. Zijn raadsman, mr J. A. van 't Hoog, zag geen medeplichtigheid aanwezig en concludeerde ten aanzien van het marihuana-bezit tot ontslag van rechtsvervolg, zodat er nog slechts de revolver en de munitie overbleven als strafbaar feit. Dit nam echter niet weg, dat de officier aan zijn eisen bleef vasthouden: twee jaar voor H. en één jaar voor R.

kwam hij dus tot ontslag van rechtsvervolg voor zijn cliënt. Aan het bezit van de revolver kon echter zelfs de advocaat niet voorbijgaan. Voor dit feit vroeg hij een gecompliceerde straf, waarvan het onvoorwaardelijk gedeelte gelijk was aan het voorarrest — de officier had hiervoor één maand hechtenis gevraagd —.

### Replik officier

De vertegenwoordiger van het Openbaar Ministerie liet zich overtuigen niet zo gemakkelijk in de hoek drukken, hoewel de raadsman, zoals hij bekende, van de dagvaarding niet veel over had gelaten. De ten laste gelegde medeplichtigheid had er uit bestaan, dat beklaagde aan H. de middelen verschaft tot zijn doodslag-poging. In de dagvaarding had hij het begrip verstrekken geboezigd, ten aanzien van de revolver, omdat dit relatief is. De bewering van de raadsman, dat een verkoper niet aansprakelijk kan worden gesteld voor wat de koper met het gekochte gaat doen, gaat dus niet op, aldus de officier. Beklaagde had het risico voor deze verantwoordelijkheid genomen. En wat de formulering van het marihuana-bezit betreft, deze technische terminologie van „al dan niet" was reeds dikwijls gebruikt en werd zelfs door het hof aanvaard. Ook deze vlieger van de raadsman ging niet op.

ook niet, omdat de serveerster gebukt achter de bar stond. Van poging tot doodslag noch tot zware mishandeling kon dus geen sprake zijn.

Dan bleef slechts bedreiging over. Mede aan de hand van het reclaseringsrapport kwam de raadsman tot de conclusie, dat haar cliënt van het drinken af gebracht moet worden. Verder zou de straf voor het volgens haar bezeten feit aansprakelijk lager kunnen liggen dan de eis welke de officier had gesteld.

In zijn laatste woord beloofde beklaagde dat hij alles zal doen om van het drinken af te komen. Over twee weken zal hij horen, welke straf hij krijgt.

### Bekenten

De andere beklaagde, R., bekende de verschillende ten laste gelegde feiten. De marihuana had hij op de Bovenwinden gekregen en hij had geprobeerd er vanaf te komen. Evenzo met de revolver. Hij had dit wapen weliswaar aan H. gegeven, maar hij niet de bedoeling gehad aan H. een wapen ter hand te stellen om op de serveerster te schieten. Hij kon echter niet duidelijk maken, waarom hij toch met H. naar de bar was teruggekeerd, ofschoon hij niet de bedoeling daartoe had gehad.

De officier kwam in zijn requisitor tot medeplichtigheid aan poging tot doodslag. Dit ook al, omdat hij bij de ruzie was geweest tussen H. en de serveerster. Desondanks had hij toch de revolver afgegeven of waarschijnlijk zelfs verkocht. Hij vroeg daarom wegens de medeplichtigheid en voor het bezit van marihuana — beiden misdrijven — één jaar en voor het bezit van de revolver één maand hechtenis.

### Verkoper niet verantwoordelijk

Mr Van 't Hoog reduceerde de uiteindelijke dagvaarding min of meer tot het ongeoorloofd bezit van de revolver. Voor de medeplichtigheid namelijk kwam hij tot vrijspraak. En wel om de volgende reden: zijn cliënt was medeplichtigheid aangewezen omdat zijn cliënt behulpzaam was geweest bij het misdrijf poging tot doodslag. Dit was gebeurd, zo ontrefde hij simpelweg de dagvaarding doordat zijn cliënt iets eerder in de morgen zijn revolver aan H. had gegeven. Dat klopte dus niet, die medeplichtigheid ook al niet, omdat zijn cliënt de revolver had verkocht aan H. en dus niet verantwoordelijk was voor wat H. ermee zou gaan doen. Maar ook van het marihuana-misdrijf bleef voor de advocaat niets over. In de dagvaarding stond immers, dat R. „al dan niet" marihuana in zijn bezit had gehad. Hier

### Dep. Alcoholico zondag in actie

WILLEMSTAD. — De voetbalvereniging Deportivo Alcoholico zal komende zondag uitkomen tegen een ploeg van kappers. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein te Mon Repos en begint om vijf uur. Eerder zouden deze ploegen afgevoerd worden tegen elkaar zijn uitgekomen, maar de regen stak een spaak in het wiel.

### Nieuw kampioen in vedergewicht

LONDEN. — De Australiër Johnny Famechon heeft dinsdagavond in Londen de wereldtitel in het vedergewicht veroverd. Hij versloeg in de Royal Albert Hall de titelverdediger, de Spanjaard José Legra, op punten.

De 25 jarige José Legra, van Cuba afkomstig en vroeger schoenpoets, begon het gevecht als favoriet maar kon geen moment waar maken dat hij een bokser met een harde punch is. Legra had alle moeite zich de 23-jarige Famechon van het lijf te houden. De in Frankrijk geboren Australiër nam het initiatief en behaalde uiteindelijk een kleine overwinning op punten.

## INGEZONDEN STUK De Castro en Credit Union

Enkele maanden geleden heeft de Ambtenaren Credit Union een ledenvergadering gehouden met de heer drs. M. J. de Castro, teneinde de laatste genoemde de mogelijkheden te bespreken van een eventuele opname van overheidsarbeiders in de Ambtenaren Credit Union. (resp. oprichting van een aparte Credit Union voor deze groep arbeiders). Tijdens deze vergadering is op dusdanige wijze de onbekendheid van de heer de Castro met de praktijk van het coöperatiewezen aan het daglicht gekomen, dat dit heerschap het niet meer gewaagd heeft de onderhandelingen over dit probleem te concluderen. Wel heeft hij de eervolle moed menen te moeten opbrengen om in een emotioneel artikel in het Ambtenarenblad van november 1968 grove insinuaties te lanceren aan het adres van de A.C.U. De heer de Castro spreekt van „white-collar snobs", vergelijk met leden van de A.C.U. met racistische Amerikanen en gebruikt meer van deze insinuaties om vooral duidelijk te laten blijken hoe sociaaldenkend en hoe arbeidersgezind hij als socialistisch prediker wel moet zijn. Waar hij echter zakelijk wordt, bewijst hij wederom dat hij noch van het coöperatiewezen, noch van de arbeidersproblematiek de quintessens begrepen heeft. Ik zal me in deze noodzakelijk geworden reactie pogen te beperken tot een weerspreking van bepaalde door drs. De Castro bewust onjuist voorgestelde toestand en gebeurtenissen.

De vergelijking met bepaalde in Amerika bestaande racistische opvattingen getuigt van evenveel lafhartigheid als onbekendheid met de achtergronden van het Amerikaanse racisme enerzijds en het coöperatiewezen op Curaçao anderzijds en het lijkt me dan ook weinig zinvol hier verder op in te gaan. In wezen heeft het coöperatiewezen zoals door de leden van de A.C.U. gepraktiseerd tot doel: de leden te helpen door hen te leren zichzelf beter te helpen. Het „helpen" zoals door de heer de Castro wordt bedoeld richt verdocht veel naar een oms zeer welbekende vorm van paternalisme. De heer de Castro gelooft namelijk niet in het vermogen van de arbeider, om na het verkrijgen van de technische know-hows, zichzelf te organiseren in een goed functionerende Credit Union. De A.C.U. heeft in die vergadering duidelijk naar voren gebracht dat wij het fundamenteel oneens zijn met de idee dat de arbeiders maar opgenomen moeten worden in onze credit union, doch dat wij van de A.C.U. betreed zijn de sympathiserende arbeiders alle technische hulp te verlenen bij de oprichting van een onafhankelijke credit union. De belangrijkste fundamentele redenen van de A.C.U. zijn:

1) Dat er maar 40 arbeiders opgenomen zullen moeten worden in een apparaat van liefst 800 ambtenaren. De kans dat een van deze arbeiders in het bestuur of in de credit commissie zal worden gekozen zal gering zijn.

2) Dat er een vrij grote discrepantie zal ontstaan tussen de gemiddelde bedragen die door de ambtenaar geleend en op korte termijn terugbetaald worden en die welke binnen de mogelijkheden van de arbeider liggen. Terecht zal menige arbeider zich tenachttergesteld kunnen voelen wanneer hij zal ontdekken dat de gemiddelde ambtenaar over grotere bedragen kan beschikken en deze bovendien gemakkelijk kan terugbetalen.

Bovendien is er volgens ons van de A.C.U. niemand die de „noden" van de arbeider beter begrijpt dan de arbeider zelf. En er is volgens ons ook niemand dan de arbeider zelf die het best deze „noden" uit de wereld kan helpen.

Juist deze fundamentele bezwaren heeft drs. De Castro deels niet begrepen, deels bewust verkeerd geïnterpreteerd door zijn paternalistische denkwijze over de arbeider. Dit laatste blijkt vooral uit de opmerking uit het artikel van de heer de Castro, waarin deze stelt dat de arbeider de ambtenaar „respecteert en hoogacht en naar wiens adviezen hij graag wil luisteren". Wij geloven juist, dat dis respecteren en hoogachten van mensen wederzijds dient te zijn. Want ieder heeft zijn taak in onze maatschappij, zowel de arbeider als de „white collar"-ambtenaar. Waar wij ook wel in geloven is de daadwerkelijke emancipatie van de Curaçaose arbeider en een van de manieren om dit te realiseren is door hem te leren zich te organiseren in onafhankelijke verenigingen. Indien de heer de Castro in plaats van salonsocialist te zitten spelen door het schrijven van onbenullige ingezonden stukken, zich de moeite had getroost om zich inderdaad te oriënteren op het gebied van het coöperatiewezen op Curaçao, dan zou hij ontdek hebben dat er goede arbeiders Credit Unions bestaen bij de mijnwerkers, de taxi- en buschauffeurs, de D.O.W. en bij de Shellwerknemers, die niet „fakulant mislukt zijn" en ook niet „doende zijn te mislukken". Dat verschilt van deze verenigingen het juist goed doen, vindt misschien zijn oorzak in het feit dat talloze leden en bestuursleden van de A.C.U. na kantoor tijd hun „white collar" van zich afwerpen en geheel belangeloos deze arbeidersorganisaties technisch bijstand verlenen.

Maar wat is gemakkelijker dan white collar en zelfs jasje aan te houden, en in plaats van de helpen de hand te bieden, ongedocumenteerde stukken te schrijven, overladen met insinuaties en onwaarheden, waaruit vooral moet blijken hoeveel sociaal gevoel de scrijver wel bezit?

Een lid van de Ambtenaren Credit Union,  
R. J. FRANCISCA.

WILLEMSTAD — In het Rifstadion wordt vanavond de promotiecompetitie in de A-klasse van de baseballbond hervat. In het veld komen Noord Jantheil Giants en Santa Maria Pirates. Het is de voorlaatste wedstrijd in deze competitie.

### Vier spelers weggestuurd

## Centro verslaat Sithoc met 2-0

### JONG HOLLAND NU ALLEEN OP LAATSTE PLAATS

WILLEMSTAD. — Een matig opgekomen publiek zag gisteravond Centro Dominguito met 2-0 winnen van Sithoc in het Rifstadion. Voor de rust waren de jongens van Dominguito meer in de aanval en speelden ook enthousiaster dan hun tegenstanders.

Na ongeveer een kwartier spelen kregen de pupillen van Jossy Marten een niet te missen kans in de vorm van een strafschop. Curriel nam deze voor zijn rekening, doch schoot tot teleurstelling van de Centro-aan-

hang slecht in, waardoor doelman Goeloe van de collegialen geen moeite had de genomen penalty te stoppen. Sithoc speelde deze avond erg verward; er was helemaal geen samenwerking tussen voor- en achterhoede.

### Geen grote moeite

Voor Centro die ook niet tot hoogstaand voetbal kwam, was het dan ook geen grote moeite om door een treffer van Casimiri de leiding te nemen; dit gebeurde in de 38e minuut. Een minuut of drie voor de pauze maakte een der aanvallers van Centro er zelfs 2-0 van, door uit een corner vanuit links in te koppen. Met deze stand kwam ook de rust.

Na de hervatting waren de collegialen meer in de aanval. Zij slaagden er echter niet in hun meerderheid in doelpunten uit te drukken. Ging het er voor de rust nogal sportief aan toe, na de pauze veranderd dit. Beide maakten zich schuldig aan onnodig hard spel.

### Vier spelers verwijderd

Scheidsrechter Eithel Mercera noteerde dan ook enige spelers in zijn boekje. Sillé van Sithoc en Conquet van Centro werden halverwege de tweede helft door de arbiter naar de kleedkamers gezonden wegens opzettelijk ruw spel. Even later werd ook Ursulita van het veld gestuurd, waardoor Centro met negen man moest doorgaan. Een minuut of tien voor tijd trof ook Seferina hetzelfde lot. Beide partijen speelden met elk negen man verder.

In de score kwam geen verandering meer. Centro won overigens verdient met 2-0. Door deze overwinning hebben de jongens van Dominguito Jong Holland alleen op de laatste plaats gelaten. De spanning in de onderste regionen is hierdoor gestegen. Centro heeft nu namelijk zes punten, evenals Sithoc; Jong Holland heeft er vier. Uit de stand van zaken is nog lang niet af te leiden welke club terug zal gaan naar de B-klasse. Vrijdag zal de strijd gaan tussen Scherpenheuvel en Wacker.

### Voor trip naar West

## Jong Oranje wacht flinke training

DEN HAAG — Het Nederlandse elftal, dat dit voorjaar naar meer uitkomt tegen Luxemburg en Polen in wedstrijden voor de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1970, zal zijn centrale training op dinsdag 11 maart hervatten. Bondscoach George Kessler heeft het bij de opzet van zijn trainingsschema gezocht in verblijf van enkele dagen in het KNVB-sportcentrum te Zeist. Dat biedt grote winstpunten, aldus de bondscoach. „Bij een training op een woensdag alleen kon gezien de reisijd van de spelers slechts een beperkt aantal zaken worden behandeld".

Op 18 maart begint de eerste drie-daagse bijeenkomst van de kandidaten voor het Nederlands elftal. De week daarop komen zij maandag 24 maart naar Zeist om daar te blijven tot kort voor de wedstrijd Nederland-Luxemburg, die woensdagavonds in het Feijenoord stadion wordt gespeeld. Woensdag 9 april is de volgende trainingsbijeenkomst vastgesteld. Aan de ontmoeting Nederland-Tsjechoslowakije — woensdag 16 april eveneens in Rotterdam — gaat een tweedaagse verblijf in Zeist vooraf. Dinsdag 29 april begint weer een trainingskamp van drie dagen. Op woensdag 30 april wordt het verblijf in Zeist onderbroken voor een oefenwedstrijd tegen een nog niet bekende tegenstander. Maandag 5 mei komen spelers en reserves weer voor drie dagen naar het centrum om zich voor te bereiden op de ontmoeting Nederland-Polen, die woensdag 7 mei in het Feijenoord-stadion wordt gespeeld.

Ook voor Jong Oranje, de UEFA-Jeugd, de jeugd van zestien-zeventien jaar en die van veertien tot vijftien jaar is een uitvoerig trainingsplan opgesteld. Jong Oranje zal behalve op 22 mei tegen Engeland ook een viertal wedstrijden in de West spelen. De trip naar de Nederlandse Antillen en Suriname begint vermoedelijk op 17 juni en duurt tot 1 juli. Er staan twee wedstrijden tegen beide vertegenwoordigende elftallen op het programma.

## Beklaagde: ik wilde bluffen

Bij het gerechtelijk onderzoek werd duidelijk, dat beide beklaagde op 24 oktober rond vijf uur 's morgens een bezoek hadden gebracht aan genoemde bar. Daar hadden zij het nodige gedronken. Over de te betalen prijs voor deze consumpties had H. woorden gekregen met een der serveersters in de bar. Daar had zich een andere serveerster mee bemoeid en er waren scheldwoorden gevallen. Volgens H. had hij zelf geen scheldwoord gebruikt. De ruzie was zo hoog opgelopen dat serveerster D.L. en H. beiden een fles hadden gegrepen om elkaar te lijf te gaan. Omstanders hadden dit voorkomen. De beide vrienden waren toen nog tien minuten in de bar gebleven en waren daarop vertrokken.

### Wapen getoond

Dat was rond acht uur gebeurd. Bij het vertrek zou H. opmerkingen hebben gemaakt, in de geest van:

## INGEZONDEN STUK Vakantieregeling

Dit stukje schrijf ik als particulier, dus elke onderwijzersorganisatie staat hier volkomen los van.

In de Amigo van 18 januari stond een stukje over de beslissing van het bestuurscollege ten aanzien van de nieuwe vakantieregeling. Wat mij het eerste trof, was de opmerking van de combinatiewerkgroep dat het slechts om zestig personen ging. Nu is dit getal natuurlijk fout. Alleen al de samenwerkende onderwijzersbonden tellen 550 leden en aangezien er altijd wel een aantal onderwijzerskrachten geen lid is van een bond, is zeshonderd dichterbij de werkelijkheid. Nu is in principe hoeveel mensen er door getroffen worden niet zo belangrijk. In elke moderne beschafte rechtsstaat, die de Rechten van de Mens bij de Verenigde Naties ondertekend heeft, is het een normale gedachtegang dat de rechten van een minderheidsgroep ook worden gerespecteerd. Alleen in de staten, waar nog primitieve gedachte wordt voor wat betreft de rechtsorde, worden recht en macht ook steeds door elkaar gehaald. Deze mensen denken dat de grootste groep steeds gelijk heeft en dat men kleinere groeperingen rustig kan discrimineren. Ook de motivering van de combinatiewerkgroep dat men voor zo'n kleine groep de gehele verlofregeling niet kan aanhouden, is een opzettelijke verdraaiing van de werkelijkheid.

Het volgende is immers zo vaak gesteld: Dat er een nieuwe vakantieregeling moet komen, is begrijpelijk, maar geef dan recht van vrije keuze aan die mensen, die op andere voorwaarden zijn aangenomen. Dit laatste is dan een aflopende regeling, die zich over een aantal jaren vanzelf overbodig heeft gemaakt. Maar nee, dit was niet naar de zin van bepaalde mensen, die waarschijnlijk nog steeds met frustraties rondlopen tegen de onderdanen van een vroegere koloniale mogendheid, en nu menen kans te zien zich te ontdoen van hun onlustgevoelens. Zij moeten echter goed bedenken dat van al dat geharrewar het Antilliaanse kind het slachtoffer wordt.

Nu is het gelukkig nog maar een voorstel, dat wil zeggen: wijzigingen zijn altijd mogelijk. Ik doe daarom een beroep op het goedwillende deel van de Antilliaanse natie, dat naar mijn gevoel nog steeds het grootste is, om te zorgen dat de Nederlandse Antillen blijven wat zij nu zijn: een moderne democratische rechtsstaat, die bezig is, met behulp van anderen, zich een plaats te veroveren in de beschafte wereld.

W. SCHUDEBOOM  
Aruba  
(Bekort; red.)

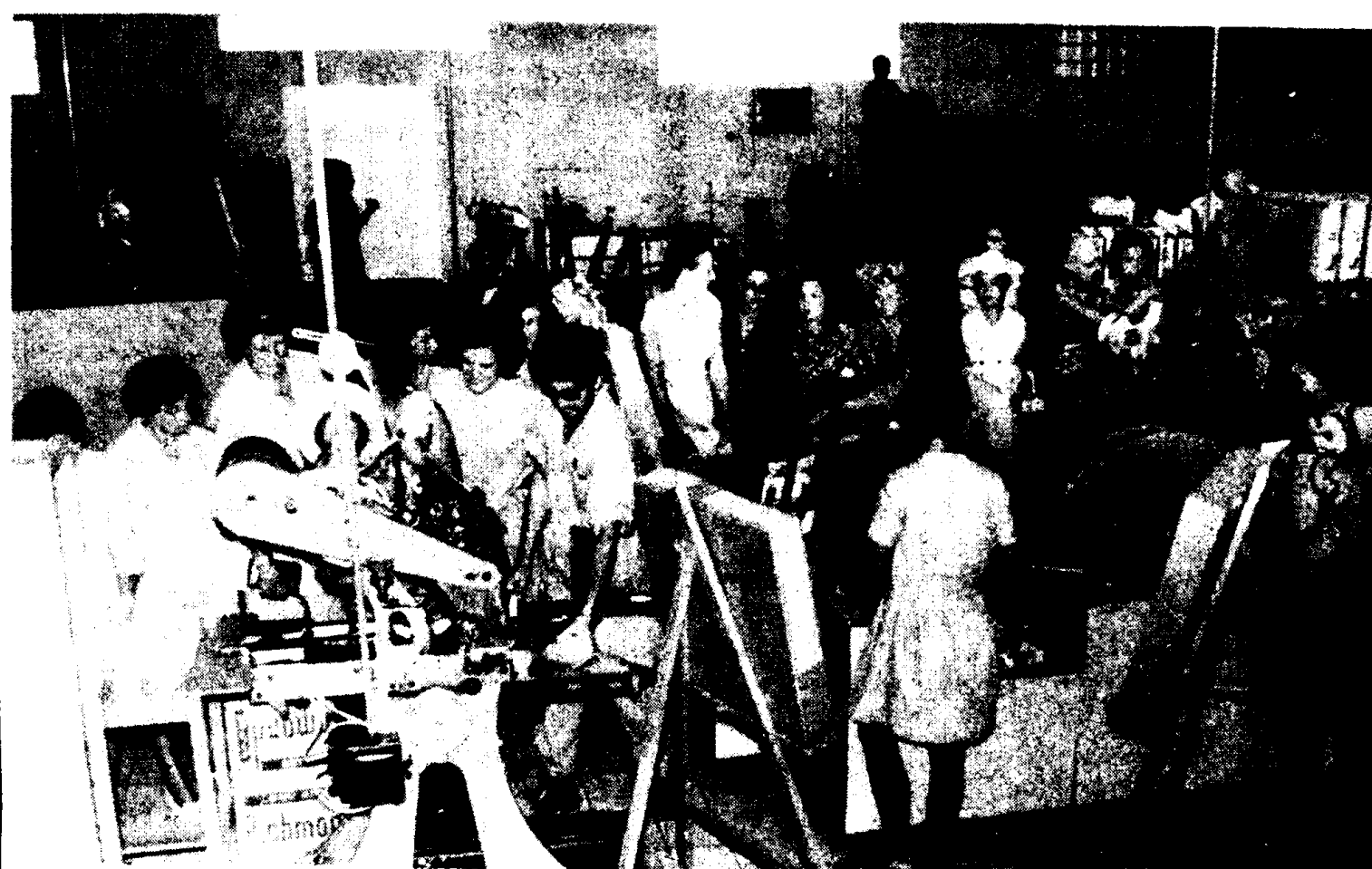
### Aanmemelijk

In haar pleidooi ging mr Boer dieper in op de moeilijke materie van het voorwaardelijk opzet, welk terrein nog gecompliceerder wordt als het gaat over een dergelijk opzet bij een poging tot een misdrijf. Hoewel zij het eens was met de officier, dat het gebruik van een revolver uit den boze is, meende zij toch, dat er van een opzet tot doodslag of mishandeling geen sprake was geweest.

De opvatting van haar cliënt dat hij wilde bluffen was voorwaar aanmemelijk. Zij vond daarvoor grond in het getuigenis van de man T., die op die morgen in de bar aanwezig was geweest. Deze had gezegd, dat de serveerster zich achter de bar had gebukt. Dat had haar cliënt ook verteld. De hoogte van het schot in de muur wees eveneens in deze richting; er was sprake geweest van 1,60 m en van 1,45 m. Verder waren de verklaringen van de serveerster tegenover de politie en de rechtbank tijdens de zitting ter plaatse niets eensluidend geweest.

### Waarom niet geraakt

Hoe komt het anders, aldus mr Boer, dat het meisje niet is geraakt. De raadsvrouw beantwoordde zelf deze vraag met: Omdat de revolver niet op haar gericht was. Dat kon



● De leden van de Aruba Womens-club waren gistermorgen de gast van

de directie van de Superior Tobacco Company, waar de dames zich op de hoogte stelden en veel interesse

toonden voor de fabricage van de Arubaanse sigaretten.

Morgenmiddag tentoongesteld

automatic/variomatic  
**DAF 55**

Caribbean Motors Company N.V.  
Schottegatweg Oost 215 B



# WEST - END (Airconditioned)

Donderdag 7.00 en 9.00 p.m.

## „IN COLD BLOOD”

De film die U niet moet missen  
Robert Blake - Scot Wilson  
De gewelddaad die Amerika schokte beleef U in een fascinerende film.  
Engels met Spaanse teksten.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

# WEST - END (Airconditioned)

Vrijdag - zaterdag 7.00 en 9.00 p.m. -  
zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.

Een super Western geladen met actie en spanning.  
George Hilton, de broer van Django in:

## „KITOSCH”

Enrique Avila - Ricardo Palacios  
De snelle Kitosch schiet en vecht om een goudtransport te beschermen tegen Indianen. Hard, fel en ontembaar.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

# WEST - END (Airconditioned)

Vrijdag 24 - zaterdag 25 januari: MIDNIGHT SHOW



Een explosieve Western met geweldige actie  
Lee van Cleef  
Fernando Sancho  
Mr. Ugly, een man van de wet, snel en gevaarlijk. Haat, liefde, wreedheid en geweld.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

### ONTVANGEN:

Heel mooie collectie  
BIJOUX, SOUVENIR- en  
CADEAU ARTIKELEN.  
**La Indiana**  
Hendrikplein 11,  
tel. 11703

### Carrier

**Carrier Air  
Conditioning  
for your  
restaurant**

Authorized Carrier Dealer  
**TECHNI - Caribe INC.**  
Salinja 202 - Telefoon 11188

### Willems' Incasso Bureau

Esperanza Supermarket  
neemt ook  
**ZOEKERTJES**  
aan

### CINE - RIO

Donderdag 23 om 8.00 p.m.  
Alexandra Stuart  
Marina Vlady in:  
„CLIMATS”  
Frans met Spaanse tekst.  
f 1,00 - Boven 18 jaar.  
Vrijdag 24 om 8.00 p.m.  
Marga Lopez  
Enrique Lucero  
„CRI - CRI”

Speciaal voor de kinderen  
een sterke  
**KRUISBAND SLIPPER**  
in bruin  
maten 28-35  
vanaf  
**f 4,50**  
SCHOENHANDEL  
**Lanka**  
Groot Kwartierweg 8  
bij Diamond Drycleaning  
en Casa Venezuela  
Telefoon 36050

### Voor pocketboeken

**NOVO**  
**BOOK & GIFTSTORE**  
Tel. 36616 Salinja  
airconditioned

**PLAATS EENS EEN  
ZOEKERTJE**

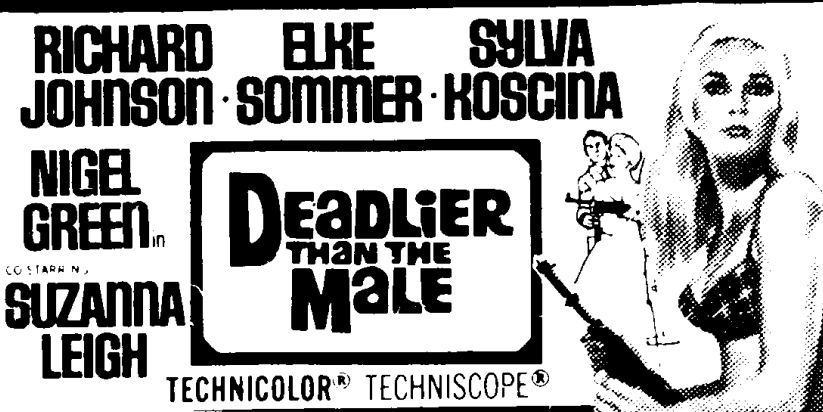
# „R O X Y” - AIRCONDITIONED

Donderdag 23 Januari om 8.30 p.m.  
FRANCO NERO alias „DJANGO”



Balcon: f 2,00 - Beneden: f 1,25. Boven 18 jaar.  
Vrijdag 24, zaterdag 25 om 8.30 p.m. - zondag 26 om 8.30 p.m.  
„PREMIERE”

# FOR HIRE: DEADLY WEAPONS!



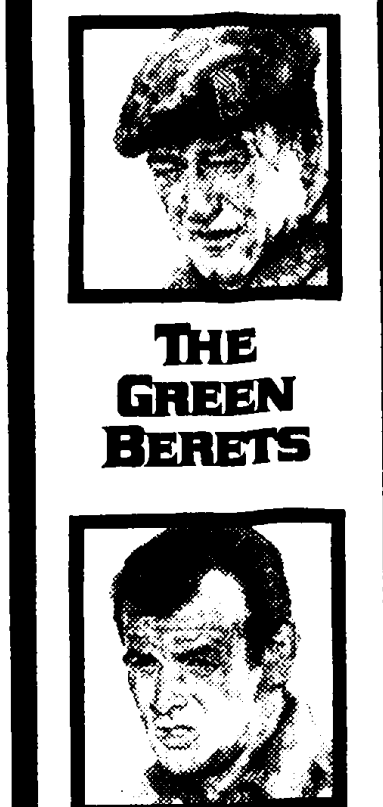
# „C I N E L A N D I A”

Donderdag 23 om 7.00 en  
9.00 p.m.  
Ulla Varne - Ritva Vespa



Fins met Hollandse tekst.  
f 1,50 - 0,90. Boven 18 jaar.

Vrijdag 24, zaterdag 25 om  
8.00 p.m.  
zondag om 9.00 p.m.



Robin Moore's Blockbuster  
Best Selling Novel  
Is On The Screen.

**JOHN WAYNE DAVID JANSSEN**

Engels met Spaanse tekst.  
f 2,00 - 1,25. Boven 18 jaar.

# DRIVE-IN THEATER CURACAO

Donderdag 23 om 7.00 en 9.00 p.m. - PREMIERE



STEPHEN BOYD - CAMILLA SPARV - MICHAEL REDGRAVE  
LEO McKERN - JEREMY KEMP - ROBERT HOFFMANN

## ASSIGNMENT K

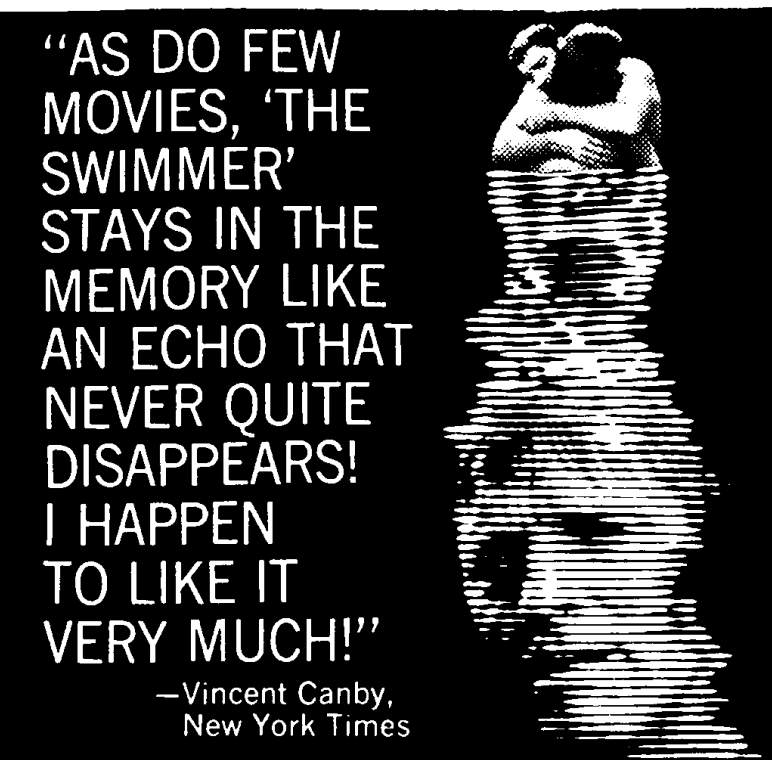
„K: KRING VAN GEWELD”

In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 2,00

Boven 18 jaar.

Vrijdag 24 - zaterdag 25 om 9.00 p.m.  
zondag 26 om 9.00 p.m. - PREMIERE

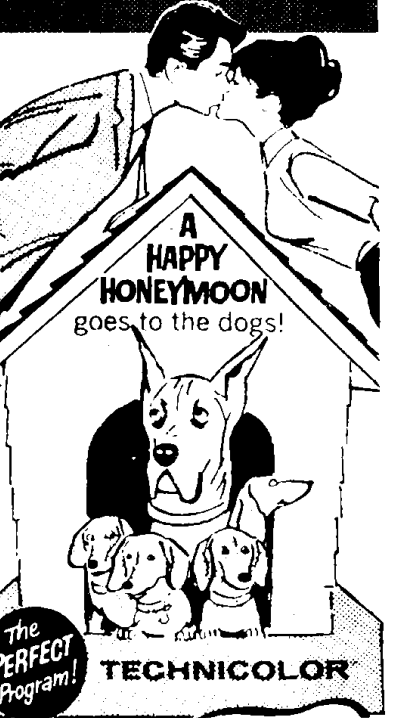


COLUMBIA PICTURES and HORIZON PICTURES Present

**Burt Lancaster**  
in  
**The Swimmer**

Vrijdag 24, zaterdag 25,  
zondag 26 om 7.00 p.m.

# WALT DISNEY presents THE UGLY DACHSHUND



Engels met Spaanse tekst.  
f 2,00 - Kinderen halve prijs.

Vrijdag 24, zaterdag 25 om  
12.00 p.m.

**NACHTVOORSTELLING**  
HET SCHANDAAL VAN FRANKRIJK



## DENON

LA RELIGIEUSE  
VAN DIDEROT  
ANNA KARINA  
EISELOTTE PULVER  
MICHELLE PRESTI  
FRANCOISE BERGI

# JAARLIJKE OPRUIMING BIJ SCHOENHANDEL BROKK FANTASTISCHE KOOPJES!! ONGELOOFLIJK LAGE PRIJZEN!!

- HEREN- EN JONGENSSCHOENEN ..... 18,95 - 16,95 NU 9,-
- ROBINSON SANDALEN ..... 15,- NU 7,-
- LINNEN DAMESSCHOENTJES, OPEN HIEL ..... 6,50 NU 4,-
- HONDERDEN PAREN DAMESSCHOENEN MET 30% EN 50% KORTING!!
- HEEL VEEL ORIGINELE JIMMY JOY, (maten 18 - 25) KINDERSCHOENEN 9,50 - 12,50 NU 5,-
- BOODSCHAPPEN TASSEN, BADTASSEN, SCHOOLTASSEN, AVONDTASJES etc. etc. MET 30% KORTING.

# 10 - 30 - 50% KORTING

KOOPT- EN PROFITEERT VAN ONZE  
WEGGEEF PRIJZEN

**SCHOENHANDEL BROKK - Handelskade 12**

# DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

Degenen die voornemens zijn in 1969 het A-gedeelte van het examen ter verkrijging van de acte van bekwaamheid als **HOOFDONDERWIJZER(ES)** af te leggen, dienen zich vóór 1 februari a.s. uitsluitend schriftelijk aan te melden bij het Departement van Onderwijs, J. v. Walbeekplein, Curacao, onder duidelijke vermelding van naam, adres en het examen waarvoor wordt ingeschreven.

Alle kandidaten ontvangen dan een inschrijvingsformulier met nadere instructies, o.m. over de wijze van betaling van het examengeld.

Aanmeldingen, die te laat worden ontvangen, kunnen niet meer in behandeling worden genomen.

De Directeur,  
P. T. M. Sprockel

### Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij U onze weigemeende dank betuigen voor Uw bewijs van deelneming gedurende de ziekte en het overlijden van onze geliefde

**Constant Anton Evertsz**

Uit aller naam.

Weduwe Mathilda Evertsz  
geboren Heykoop  
en kinderen.

ORGANISATIE, WERKZAAM OP SOCIAAL TERREIN, ZOEKT

**KANTOOR- en VERGADERRUIMTE** in of nabij Centrum  
Willemstad (Punda of Otrabanda)

BRIEVEN ONDER LETTERS P.F. BUREAU VAN DIT BLAD.  
CURACAO



**BRIDGESTONE BANDEN KLASSE BANDEN**

Ook alle truck-maten in voorraad 7.50x17 8ply cash f 79.20

E. Moreno Brandao & Sons Inc. SALINJA tel. 35187 HABAAI tel. 23838

